

**Contenu du pack :**

- 1 centrale d'alarme
- 1 guide d'installation
- 1 détecteur d'ouverture
- 3 stickers double face
- 1 télécommande
- Piles : 2 x AAA + 1 x Z3A + 1 x CR2032

**Caractéristiques :**

**Centrale d'alarme :**

- Alimentation : 3,0V (2 piles AAA)
- Distance de transmission : 100m (en champ libre)
- Fréquences : 433.050 MHz ~ 434.790 MHz
- Puissance maximale émise : < 0,9 mW e.r.p.
- Puissance sonore de la sirène : 105 dB
- 4 Zones
- Extension possible jusqu'à 20 télécommandes et 40 détecteurs

**Détecteur de mouvement :**

- Alimentation : 3 piles AAA
- Portée de détection : 8 mètres / 110°

**Télécommande 4 boutons :**

- Alimentation : Pile lithium 3V type CR2032
- Boutons Armement / désarmement, sos et carillon

**Activation des appareils**

Pour activer la centrale et les détecteurs, retirez la languette de protection des piles dans chacun des appareils.

Remarque : la centrale d'alarme ainsi que les accessoires inclus dans le kit sont déjà appairés

**Utilisation et programmation**

Types de pression à exercer sur les boutons :

- Appui court (< 3 secondes)
- Appui long (> 3 secondes)

**10) Appairage d'un détecteur d'ouverture**

Remarque : le détecteur inclus dans le kit SECURIZY+ est déjà appairé

**10.1. Pour appairer un détecteur d'ouverture :**

Entrez en mode de configuration : pressez et maintenez ce bouton (appui long > 3s)

Les 4 voyants s'allument

2 5 signaux sonores (bip) retentissent

1 Les 4 voyants clignotent 5 fois

Pressez et maintenez (appui long > 3s)

Toutes les télécommandes sont alors effacées dans la centrale

Choisissez ensuite la zone (1, 2, 3 ou 4) sur laquelle vous souhaitez appairer le détecteur en pressant ce bouton (appui court < 3s).

Un seul voyant est allumé (l'appui répétitif sur le bouton permet de passer d'une zone à la suivante).

**1) Pour allumer la centrale :**

1 Appui long (> 3s)

2 Les 4 voyants s'allument, un bip court retentit puis les voyants s'allument progressivement de haut en bas.

2) Pour éteindre la centrale :

1 Appui long (> 3s)

2 Les 4 voyants s'allument, un bip long retentit puis les voyants s'éteignent progressivement de bas en haut.

3) Armer et désarmer :

Pour armer ou désarmer la centrale d'alarme, pressez cette touche (appui court < 3s).

Appui court (< 3 secondes)

Appui long (> 3 secondes)

**10.2. Pour effacer tous les détecteurs (d'une zone) :**

1) Pour entrer en mode de configuration, pressez et maintenez ce bouton (appui long > 3s)

2) Choisissez ensuite la zone (1, 2, 3 ou 4) sur laquelle vous souhaitez effacer tous les détecteurs puis pressez et maintenez ce bouton (appui long > 3s)

3) 5 signaux sonores (bip) retentissent

4) Le voyant de la zone sélectionnée et les trois autres clignotent alternativement 5 fois, tous les détecteurs de la zone sélectionnée sont effacés.

Remarque : vous pouvez presser (appui court < 3s) le bouton du bas pour sortir du mode de configuration

1) Pour entrer en mode de configuration, pressez et maintenez ce bouton (appui long > 3s)

2) Choisissez ensuite la zone (1, 2, 3 ou 4) sur laquelle vous souhaitez effacer tous les détecteurs puis pressez et maintenez ce bouton (appui long > 3s)

3) 5 signaux sonores (bip) retentissent

4) Le voyant de la zone sélectionnée et les trois autres clignotent alternativement 5 fois, tous les détecteurs de la zone sélectionnée sont effacés.

**4) Télécommande à 4 boutons**

1 2 3 4

1- Armement immédiat

2- Désarmement immédiat

3- Sans fonction

4- SOS : Déclenche la sirène de la centrale

**Maintenance (lorsque la pile est usée)**

1- Retirez le cache blanc situé à l'arrière de la télécommande

2- Utilisez un tournevis cruciforme pour dévisser la vis du boîtier de la télécommande

3- Utilisez ensuite un tournevis cruciforme pour dévisser la vis maintenant la carte électronique

4- Retournez délicatement la carte électronique puis faites glisser la pile usée hors de son logement. Insérez ensuite la nouvelle pile en respectant la polarité puis remontez la télécommande

Pile : CR2032

1) Mode général : les zones 1 à 4 sont paramétrées en mode "Normal"

2) Mode indépendant : les zones 1 et 2 sont paramétrées en "Normal", la zone 3 en "Carillon" et la zone 4 en "Urgence".

1. Mode général : les zones 1 à 4 sont paramétrées en mode "Normal"

2. Mode indépendant : les zones 1 et 2 sont paramétrées en "Normal", la zone 3 en "Carillon" et la zone 4 en "Urgence".

1. Normal : L'alarme retentit (sirène) lorsqu'un détecteur est déclenché et que la centrale est armée. Il n'y a aucun déclenchement lorsque la centrale est désarmée.

2. Carillon : Une sonnerie retentit (carillon) dès qu'un détecteur est déclenché que la centrale soit armée ou désarmée.

3. Urgence : L'alarme retentit (sirène) dès qu'un détecteur est déclenché que la centrale soit armée ou désarmée.

Remarque : Pour une utilisation de sécurité traditionnelle, nous conseillons l'utilisation des zones 1 & 2.

**5) Pour changer le son de la centrale (alarme ou carillon) :**

Pressez ce bouton (appui court < 3s) pour changer le son de la centrale (carillon ou alarme). Le son correspondant choisi retentit.

Mode général : les 4 voyants sont allumés

Mode indépendant : Les 2 premiers voyants sont allumés

Zone 1 / Zone 2 : Normal

Zone 3 : Carillon

Zone 4 : Urgence

**6) Réglage du mode de fonctionnement**

Pressez et maintenez les 2 touches ci-dessous (appui long > 3s) pour changer le mode de fonctionnement de la centrale :

1) Mode général : les zones 1 à 4 sont paramétrées en mode "Normal"

2) Mode indépendant : les zones 1 et 2 sont paramétrées en "Normal", la zone 3 en "Carillon" et la zone 4 en "Urgence".

1. Mode général : les zones 1 à 4 sont paramétrées en mode "Normal"

2. Mode indépendant : les zones 1 et 2 sont paramétrées en "Normal", la zone 3 en "Carillon" et la zone 4 en "Urgence".

1. Normal : L'alarme retentit (sirène) lorsqu'un détecteur est déclenché et que la centrale est armée. Il n'y a aucun déclenchement lorsque la centrale est désarmée.

2. Carillon : Une sonnerie retentit (carillon) dès qu'un détecteur est déclenché que la centrale soit armée ou désarmée.

3. Urgence : L'alarme retentit (sirène) dès qu'un détecteur est déclenché que la centrale soit armée ou désarmée.

Remarque : Pour une utilisation de sécurité traditionnelle, nous conseillons l'utilisation des zones 1 & 2.

1) Mode général : les zones 1 à 4 sont paramétrées en mode "Normal"

2) Mode indépendant : les zones 1 et 2 sont paramétrées en "Normal", la zone 3 en "Carillon" et la zone 4 en "Urgence".

1. Normal : L'alarme retentit (sirène) lorsqu'un détecteur est déclenché et que la centrale est armée. Il n'y a aucun déclenchement lorsque la centrale est désarmée.

2. Carillon : Une sonnerie retentit (carillon) dès qu'un détecteur est déclenché que la centrale soit armée ou désarmée.

3. Urgence : L'alarme retentit (sirène) dès qu'un détecteur est déclenché que la centrale soit armée ou désarmée.

Remarque : Pour une utilisation de sécurité traditionnelle, nous conseillons l'utilisation des zones 1 & 2.

**7) Installation de la centrale**

Ne pas installer dans un endroit où la centrale ou les détecteurs pourraient être facilement neutralisés (cassés)

Ne pas installer sur une surface instable

Ne pas installer près de matériaux magnétiques

La centrale peut être collée (double face fourni) ou vissée. Pour visser la centrale sur votre mur :

Ouvrez le compartiment à piles.

Percez le compartiment à piles (trous repérés) et utilisez des chevilles adaptées à votre type de mur pour visser la centrale.

1. Normal : L'alarme retentit (sirène) lorsqu'un détecteur est déclenché et que la centrale est armée. Il n'y a aucun déclenchement lorsque la centrale est désarmée.

2. Carillon : Une sonnerie retentit (carillon) dès qu'un détecteur est déclenché que la centrale soit armée ou désarmée.

3. Urgence : L'alarme retentit (sirène) dès qu'un détecteur est déclenché que la centrale soit armée ou désarmée.

Remarque : Pour une utilisation de sécurité traditionnelle, nous conseillons l'utilisation des zones 1 & 2.

1. Normal : L'alarme retentit (sirène) lorsqu'un détecteur est déclenché et que la centrale est armée. Il n'y a aucun déclenchement lorsque la centrale est désarmée.

2. Carillon : Une sonnerie retentit (carillon) dès qu'un détecteur est déclenché que la centrale soit armée ou désarmée.

3. Urgence : L'alarme retentit (sirène) dès qu'un détecteur est déclenché que la centrale soit armée ou désarmée.

Remarque : Pour une utilisation de sécurité traditionnelle, nous conseillons l'utilisation des zones 1 & 2.

1) Mode général : les zones 1 à 4 sont paramétrées en mode "Normal"

2) Mode indépendant : les zones 1 et 2 sont paramétrées en "Normal", la zone 3 en "Carillon" et la zone 4 en "Urgence".

1. Normal : L'alarme retentit (sirène) lorsqu'un détecteur est déclenché et que la centrale est armée. Il n'y a aucun déclenchement lorsque la centrale est désarmée.

2. Carillon : Une sonnerie retentit (carillon) dès qu'un détecteur est déclenché que la centrale soit armée ou désarmée.

3. Urgence : L'alarme retentit (sirène) dès qu'un détecteur est déclenché que la centrale soit armée ou désarmée.

Remarque : Pour une utilisation de sécurité traditionnelle, nous conseillons l'utilisation des zones 1 & 2.

**8) Installation du détecteur d'ouverture**

Ne pas installer sur une surface instable

Ne pas installer près de matériaux magnétiques

8.1) Alignement Transmetteur et Aimant

L'émetteur et l'aimant sont tous deux pourvus d'une petite flèche permettant leur alignement. Lors de la fixation, vérifiez que les 2 petites flèches soient bien l'une en face de l'autre.

8.2) Distance maximale entre le transmetteur et l'aimant

Lors de l'installation des 2 éléments, la distance entre le transmetteur et l'aimant ne doit pas excéder 1 cm.

8.3) Fixation par adhésif double face

La surface (porte ou fenêtre) prévue pour l'installation du détecteur doit être propre et sèche afin de s'assurer de la bonne adhérence du double face fourni.

8.4) Fixation à l'aide de vis

Si le support le permet (porte en bois par exemple), vous pouvez utiliser des vis pour fixer le transmetteur et son aimant.

8.5) Remplacement des piles

Lorsque le voyant du transmetteur reste allumé en permanence, cela indique que vous devez remplacer la pile :

1) Faites coulisser la partie arrière du transmetteur vers le bas pour accéder au compartiment à pile.

2) Retirez la pile usagée et la remplacez par un modèle équivalent (12 volts 23A Alcaline) en respectant la polarité.

3) Remettez l'arrière de l'émetteur en coulisant le cache vers le haut.

12) Retour aux paramètres d'usine

1) Vérifiez que le système est désarmé puis retirez une pile

2) Pressez et maintenez le bouton "Armer" tout en insérant de nouveau la pile. La centrale émet 10 bips longs suivis de 5 bips courts de confirmation.

La centrale redémarre, les voyants 1,2,3,4 s'allument : Toutes les télécommandes et détecteurs sont alors effacés. Les paramètres de zones sont également réinitialisés.

**9) Appairage de télécommandes**

Remarque : la télécommande incluse dans le kit SECURIZY est déjà appairée

9.1. Pour appairer une télécommande :

Pour entrer en mode de configuration, pressez et maintenez ce bouton (appui long > 3s)

Les 4 voyants s'allument

Appuyez sur l'un des boutons de la télécommande (appui court < 3s)

1) Les voyants clignotent 2 fois pour confirmer l'appairage.

2) Si la centrale ne clignote qu'une seule fois, cela signifie que cette télécommande a déjà été ajoutée précédemment.

3) Si la centrale clignote 3 fois, cela signifie que le nombre maximum de télécommandes a été atteint.

**9.2. Pour effacer les télécommandes**

Entrez en mode de configuration : pressez et maintenez ce bouton (appui long > 3s)

Les 4 voyants s'allument

2 5 signaux sonores (bip) retentissent

1 Les 4 voyants clignotent 5 fois

Pressez et maintenez (appui long > 3s)

Toutes les télécommandes sont alors effacées dans la centrale

1) Mode général : les zones 1 à 4 sont paramétrées en mode "Normal"

2) Mode indépendant : les zones 1 et 2 sont paramétrées en "Normal", la zone 3 en "Carillon" et la zone 4 en "Urgence".

1. Normal : L'alarme retentit (sirène) lorsqu'un détecteur est déclenché et que la centrale est armée. Il n'y a aucun déclenchement lorsque la centrale est désarmée.

2. Carillon : Une sonnerie retentit (carillon) dès qu'un détecteur est déclenché que la centrale soit armée ou désarmée.

3. Urgence : L'alarme retentit (sirène) dès qu'un détecteur est déclenché que la centrale soit armée ou désarmée.

**11) Ajout d'un détecteur de mouvement**

Remarque : le détecteur inclus dans le kit SECURIZY+ est déjà appairé

**11.1. Pour appairer un détecteur de mouvement :**

Entrez en mode de configuration : pressez et maintenez ce bouton (appui long > 3s)

Les 4 voyants s'allument

3 5 signaux sonores (bip) retentissent

4 Le voyant de la zone sélectionnée et les trois autres clignotent alternativement 5 fois, tous les détecteurs de la zone sélectionnée sont effacés.

Remarque : vous pouvez presser (appui court < 3s) le bouton du bas pour sortir du mode de configuration

1) Pour entrer en mode de configuration, pressez et maintenez ce bouton (appui long > 3s)

2) Choisissez ensuite la zone (1, 2, 3 ou 4) sur laquelle vous souhaitez appairer le détecteur en pressant ce bouton (appui court < 3s)

3) 5 signaux sonores (bip) retentissent

4) Le voyant de la zone sélectionnée et les trois autres clignotent alternativement 5 fois, tous les détecteurs de la zone sélectionnée sont effacés.

**11) Ajout d'un détecteur de mouvement**

Remarque : le détecteur inclus dans le kit SECURIZY+ est déjà appairé

**11.1. Pour appairer un détecteur de mouvement :**

Entrez en mode de configuration : pressez et maintenez ce bouton (appui long > 3s)

Les 4 voyants s'allument

3 5 signaux sonores (bip) retentissent

4 Le voyant de la zone sélectionnée et les trois autres clignotent alternativement 5 fois, tous les détecteurs de la zone sélectionnée sont effacés.

Remarque : vous pouvez presser (appui court < 3s) le bouton du bas pour sortir du mode de configuration

1) Pour entrer en mode de configuration, pressez et maintenez ce bouton (appui long > 3s)

2) Choisissez ensuite la zone (1, 2, 3 ou 4) sur laquelle vous souhaitez appairer le détecteur en pressant ce bouton (appui court < 3s)

3) 5 signaux sonores (bip) retentissent

4) Le voyant de la zone sélectionnée et les trois autres clignotent alternativement 5 fois, tous les détecteurs de la zone sélectionnée sont effacés.

Remarque : vous pouvez presser (appui court < 3s) le bouton du bas pour sortir du mode de configuration

1) Pour entrer en mode de configuration, pressez et maintenez ce bouton (appui long > 3s)

2) Choisissez ensuite la zone (1, 2, 3 ou 4) sur laquelle vous souhaitez appairer le détecteur en pressant ce bouton (appui court < 3s)

3) 5 signaux sonores (bip) retentissent

4) Le voyant de la zone sélectionnée et les trois autres clignotent alternativement 5 fois, tous les détecteurs de la zone sélectionnée sont effacés.

Remarque : vous pouvez presser (appui court < 3s) le bouton du bas pour sortir du mode de configuration

1) Pour entrer en mode de configuration, pressez et maintenez ce bouton (appui long > 3s)

2) Choisissez ensuite la zone (1, 2, 3 ou 4) sur laquelle vous souhaitez appairer le détecteur en pressant ce bouton (appui court < 3s)

3) 5 signaux sonores (bip) retentissent

4) Le voyant de la zone sélectionnée et les trois autres clignotent alternativement 5 fois, tous les détecteurs de la zone sélectionnée sont effacés.

Remarque : vous pouvez presser (appui court < 3s) le bouton du bas pour sortir du mode de configuration

1) Pour entrer en mode de configuration, pressez et maintenez ce bouton (appui long > 3s)

2) Choisissez ensuite la zone (1, 2, 3 ou 4) sur laquelle vous souhaitez appairer le détecteur en pressant ce bouton (appui court < 3s)

3) 5 signaux sonores (bip) retentissent

4) Le voyant de la zone sélectionnée et les trois autres clignotent alternativement 5 fois, tous les détecteurs de la zone sélectionnée sont effacés.

Remarque : vous pouvez presser (appui court < 3s) le bouton du bas pour sortir du mode de configuration

1) Pour entrer en mode de configuration, pressez et maintenez ce bouton (appui long > 3s)

2) Choisissez ensuite la zone (1, 2, 3 ou 4) sur laquelle vous souhaitez appairer le détecteur en pressant ce bouton (appui court < 3s)

3) 5 signaux sonores (bip) retentissent

4) Le voyant de la zone sélectionnée et les trois autres clignotent alternativement 5 fois, tous les détecteurs de la zone sélectionnée sont effacés.

Remarque : vous pouvez presser (appui court < 3s) le bouton du bas pour sortir du mode de configuration

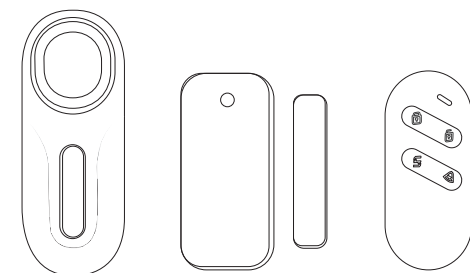
1) Pour entrer en mode de configuration, pressez et maintenez ce bouton (appui long > 3s)

2) Choisissez ensuite la zone (1, 2, 3 ou 4) sur laquelle vous souhaitez appairer le détecteur en pressant ce bouton (appui court < 3s)

3) 5 signaux sonores (bip) retentissent

4) Le voyant de la zone sélectionnée et les trois autres clignotent alternativement 5





**Installation Guide**

no-570859-2104-Kit-Securizy

**EN**

**Contents of the pack:**

- 1 central alarm unit
- 1 installation guide
- 1 opening detector
- 3 double-sided stickers
- 1 remote control
- Batteries: 2 x AAA + 1 x Z3A + 1 x CR2032

**Features:**

- Alarm control unit :**
- Power supply: 3.0V (2 AAA batteries)
  - Transmission distance: 100m (in free field)
  - Frequencies: 433.050 MHz ~ 434.790 MHz
  - Maximum transmitted power: < 0.9 mW e.r.p.
  - Sound power of the siren: 105 dB
  - 4 Zones
  - Expandable up to 20 remote controls and 40 detectors
- Motion detector :**
- Power supply: 3 AAA batteries
  - Detection range: 8 metres / 110"
- 4 button remote control:**
- Power supply: 3V lithium battery type CR2032
  - Arming / disarming, sos and chime buttons

**Activation of devices**

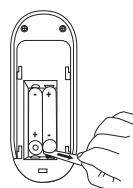
To activate the control unit and the detectors remove the battery protection tab in each of the devices.

**Note:** The control panel and the accessories included in the accessories included in the kit are already paired

**Use and programming**

Types of pressure to be exerted on the buttons :

- Short press (< 3 seconds)
- Long press (> 3 seconds)



**1) To switch on the control panel:**

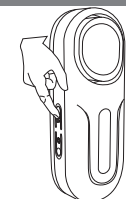
- 1 Long press (> 3s)
- 2 The 4 LEDs light up, a short beep sounds and then the LEDs light up progressively from top to bottom.

**2) To switch off the control unit:**

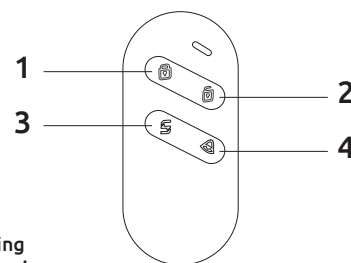
- 1 Long press (> 3s)
- 2 The 4 lights come on, a long beep is heard, then the lights go out progressively from the bottom to the top.

**3) Arming and disarming :**

To arm or disarm the control panel, press this key (short press < 3s).



**4) 4-button remote control**



**1- Immediate arming**

- 2- Immediate disarming
- 3- No function
- 4- SOS: Triggers the control panel siren

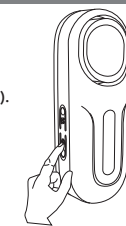
**Maintenance (when the battery is worn out)**

- 1- Remove the white cover on the back of the remote control
- 2- Use a Phillips screwdriver to unscrew the screw on the remote control box
- 3- Use a Phillips screwdriver to unscrew the screw holding the electronic board
- 4- Carefully turn the electronic board over and slide the old battery out of its housing. Then insert the new battery, respecting the polarity, and reassemble the remote control.

Battery: CR2032

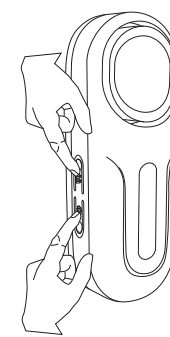
**5) To change the sound of the control panel (alarm or chime):**

Press this button (short press < 3s) to change the sound of the control panel (chime or alarm). The corresponding sound will be played.

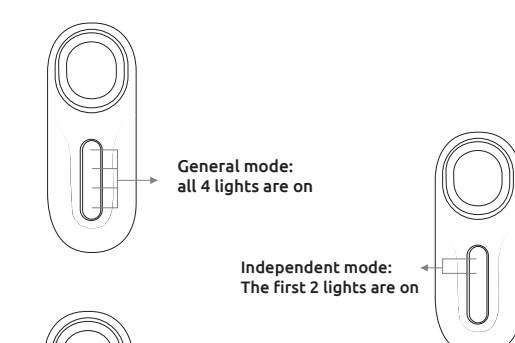


**6) Setting the operating mode**

Press and hold the 2 buttons below (long press > 3s) to change the operating mode of the control panel:



1. General mode: zones 1 to 4 are set to "Normal" mode
2. Independent mode: zones 1 and 2 are set to "Normal", zone 3 to "Chime" and zone 4 to "Emergency".



1. Normal: The alarm sounds (siren) when a detector is triggered and the control panel is armed. There is no alarm when the control panel is disarmed.
  2. Chime: A chime sounds when a detector is triggered whether the control panel is armed or disarmed.
  3. Emergency: The alarm sounds (siren) whenever a detector is triggered whether the control panel is armed or disarmed.
- Note: For traditional security use, we recommend the use of zones 1 & 2.

**7) Installation of the control unit**

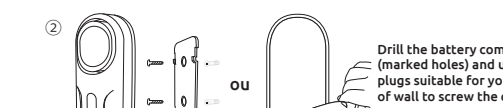
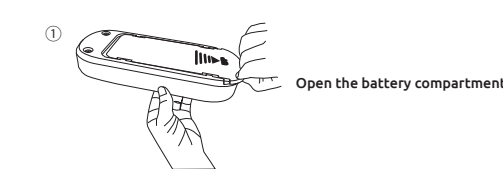


Do not install in a place where the control panel or detectors could be easily disabled (broken).

Do not install on an unstable surface

Do not install near magnetic materials

The control panel can be glued (double sided supplied) or screwed. To screw the control panel to your wall:



Drill the battery compartment (marked holes) and use wall plugs suitable for your type of wall to screw the control unit.

**8) Installation of the opening detector**



Do not install on an unstable surface

Do not install near magnetic materials

**8.1) Transmitter and Magnet alignment**

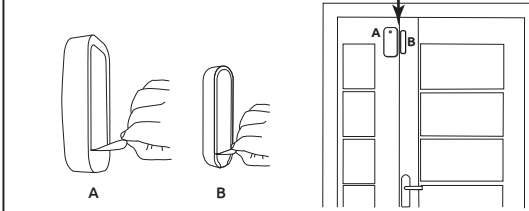
Both the transmitter and the magnet are provided with a small arrow for alignment. When attaching, make sure that the two small arrows are facing each other.

**8.2) Maximum distance between the transmitter and the magnet**

When installing the two elements, the distance between the transmitter and the magnet should not exceed 1 cm.

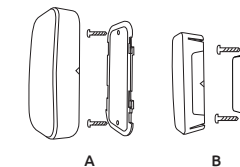
**8.3) Fixing with double-sided adhesive**

The surface (door or window) where the detector is to be installed detector must be clean and dry in order to ensure that the double-sided adhesive tape supplied.



**8.4) Fixing with screws**

If the surface allows it (e.g. wooden door), you can use screws to fix the transmitter and its magnet.



**8.5) Replacing the batteries**

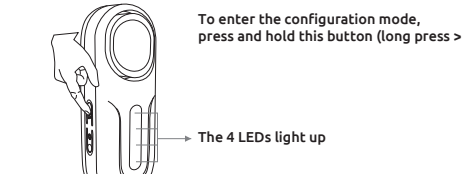
When the transmitter light stays on continuously, it indicates that you need to change the batteries.

- 1) Slide the back of the transmitter down to access the battery compartment.
- 2) Remove the old battery and replace it with an (12 volt 23A Alkaline), observing the polarity.
- 3) Replace the back of the transmitter by sliding the cover upwards.

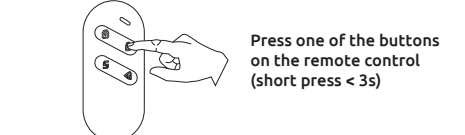
**9) Pairing of remote controls**

Note: the remote control included in the SECURIZY kit is already paired

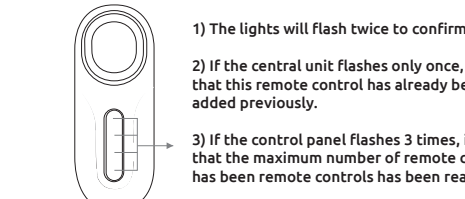
**9.1. To pair a remote control :**



To enter the configuration mode, press and hold this button (long press > 3s)

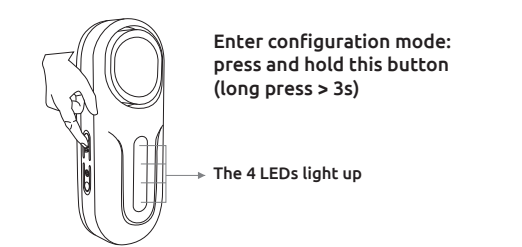


Press one of the buttons on the remote control (short press < 3s)



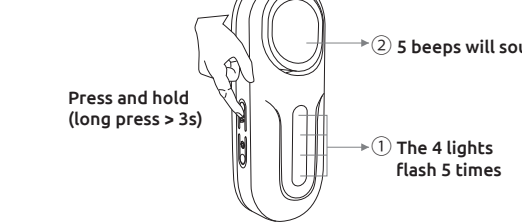
- 1) The lights will flash twice to confirm pairing.
- 2) If the central unit flashes only once, it means that this remote control has already been added previously.
- 3) If the control panel flashes 3 times, it means that the maximum number of remote controls has been reached.

**9.2. To delete remote controls**



Enter configuration mode: press and hold this button (long press > 3s)

The 4 LEDs light up



Press and hold (long press > 3s)

2 5 beeps will sound

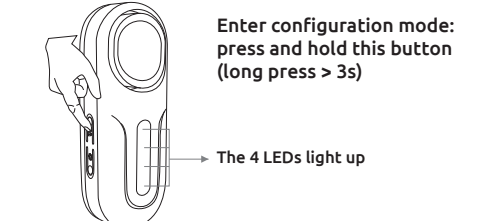
1 The 4 lights flash 5 times

All remote controls are then deleted in the control panel

**10) Pairing an opening detector**

Note: The detector included in the SECURIZY+ kit is already paired

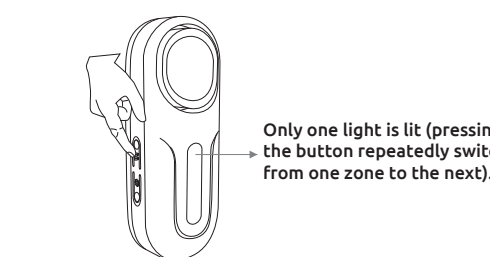
**10.1. To pair an opening detector :**



Enter configuration mode: press and hold this button (long press > 3s)

The 4 LEDs light up

Then choose the zone (1, 2, 3 or 4) on which you wish to pair the detector by pressing this button (short press < 3s).

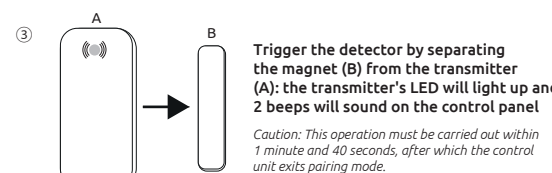


Only one light is lit (pressing the button repeatedly switches from one zone to the next).

**Reminders:**

(For traditional security use, we recommend the use of zones 1 & 2)

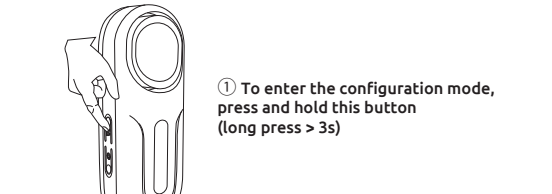
- Zones 1 & 2: normal mode (Armed system = alarm sound when a detector is triggered. System disarmed: no sound.
- Zone 3: System armed or disarmed = chime sound when a detector is triggered.
- Zone 4: System armed or disarmed = alarm sound.



Trigger the detector by separating the magnet (B) from the transmitter (A): the transmitter's LED will light up and 2 beeps will sound on the control panel

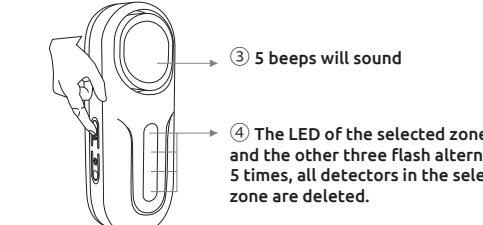
Caution: This operation must be carried out within 1 minute and 40 seconds, after which the control unit exits pairing mode.

**10.2. To delete all detectors (in a zone):**



1 To enter the configuration mode, press and hold this button (long press > 3s)

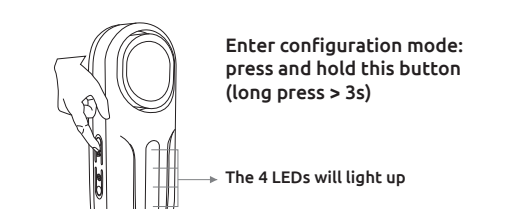
- 2 Then choose the zone (1, 2, 3 or 4) on which you wish to delete all detectors and press and hold this button (long press > 3s)
- 3 5 beeps will sound
- 4 The LED of the selected zone and the other three flash alternately 5 times, all detectors in the selected zone are deleted.



Note: You can press the bottom button to exit the configuration mode

**11) Addition of a motion detector**

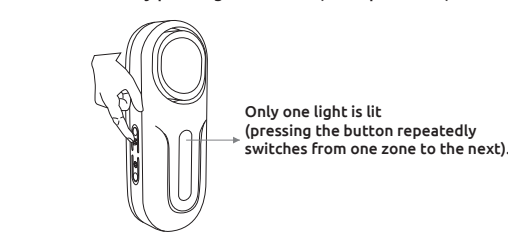
**11.1. To pair a motion detector :**



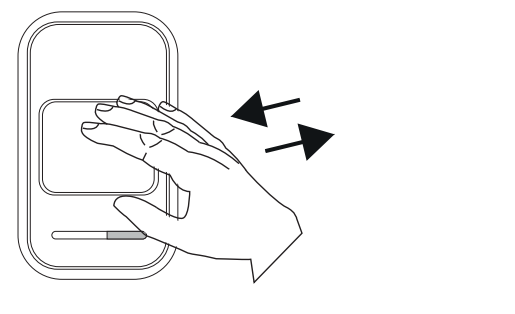
Enter configuration mode: press and hold this button (long press > 3s)

The 4 LEDs will light up

Then choose the zone (1, 2, 3 or 4) to which you wish to pair the detector by pressing this button (short press < 3s).



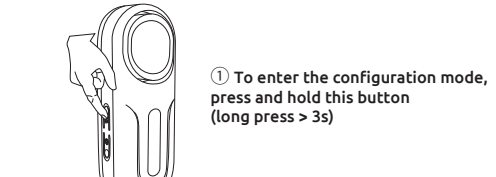
Only one light is lit (pressing the button repeatedly switches from one zone to the next).



Make sure that the detector is ON and then pass your hand over it several times. The indicator lights up and 2 beeps sound on the control unit

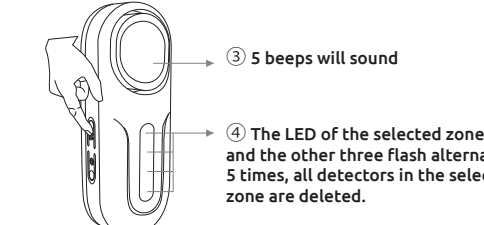
Caution: This operation must be carried out within 1 minute and 40 seconds, after which the control unit will exit pairing mode.

**7.2. To delete all detectors (in a zone):**



1 To enter the configuration mode, press and hold this button (long press > 3s)

- 2 Then choose the zone (1, 2, 3 or 4) on which you wish to delete all detectors and press and hold this button (long press > 3s)
- 3 5 beeps will sound
- 4 The LED of the selected zone and the other three flash alternately 5 times, all detectors in the selected zone are deleted.



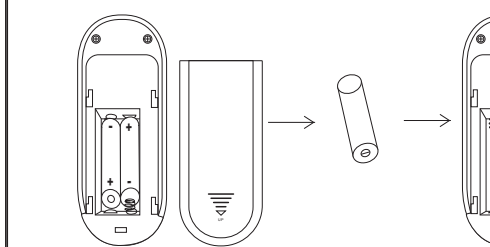
Note: You can press the bottom button to exit the configuration mode



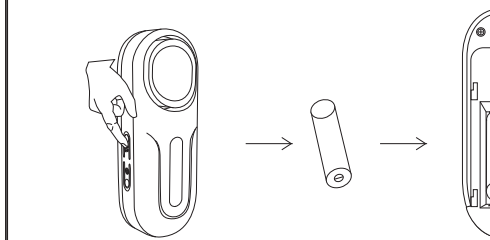
The control panel will restart, lights 1,2,3,4 will light up: All remote controls and detectors are now erased. All remote controls and detectors are deleted and the zone settings are reset.

**12) Return to factory settings**

**1) Check that the system is disarmed and remove a battery**



2 Press and hold the "Arm" button while inserting the battery again. The control panel will emit 10 long beeps followed by 5 short confirmation beeps.



The control panel will restart, lights 1,2,3,4 will light up: All remote controls and detectors are now erased. All remote controls and detectors are deleted and the zone settings are reset.

**Battery recycling**

Do not dispose of used batteries with your household waste, but in the recycling bins provided.

**Recycling**

This symbol on the product, its accessories or documentation indicates that the product complies with the EU Directive 2012/19/EU. This means that neither the product nor its used electronic accessories may be disposed of with other household waste. Please separate your used products and accessories from other waste. Disposing of your old product in a responsible manner will help protect the environment and your health and will promote the recycling of the material from which it is made as part of a sustainable development. Private individuals are invited to contact their local authorities to find out about the procedures and collection points for recycling these products.

**Warranty**

The warranty for your appliance and its accessories complies with the legal provisions at the date of purchase. Spare parts for this appliance are at least available for the duration of the warranty.

Pour en savoir plus : [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)

**CE Declaration of conformity**

The undersigned, SEDEA, hereby declares that the radio equipment of the motion detector type complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity can be found on our website by entering the product reference in the search bar of our technical support: <https://www.sedea-pro.fr/support-technique/>

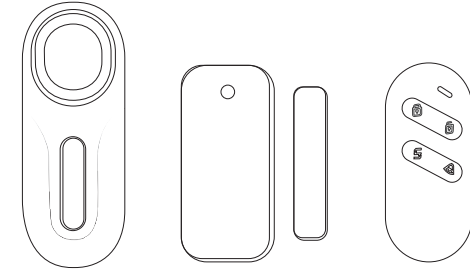
**SAFETY INSTRUCTIONS**

- READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THIS MAINS CHARGER AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE
- Always keep this device dry. Never immerse this device in water or any other liquid. Do not expose to rain, near water or moisture, such as a bathtub, washbowl, kitchen sink, swimming pool, in a wet basement or other wet location.
- Do not place the appliance in direct sunlight, near a heat source or radiator, or in any other place where the temperature is high.
- Do not store this unit in low temperature areas. When it returns to normal temperature, moisture may form inside the unit and damage the electronic circuits.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or persons lacking experience or knowledge, unless they have received prior supervision or instruction concerning use of the appliance from a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- If this appliance should operate in an unusual manner, particularly if it emits sounds or smells that seem abnormal to you, remove the batteries immediately and have it examined by a qualified repairer.
- For maintenance, only wipe this unit with a soft, dry cloth.

**Contact**  
Email: [client@sedea.fr](mailto:client@sedea.fr)  
Website: [www.sedea.fr](http://www.sedea.fr)

**Address**  
Importé par SEDEA  
Parc d'activités du mélançois  
rue des saules CS80458  
59814 LESQUIN cedex





**Inhalt der Packung :**

- 1 Alarmzentrale
- 1 Fernsteuerung
- 1 Installationsanleitung
- 3 doppelseitige Aufkleber
- Batterien: 2 x AAA + 1 x 23A + 1 x CR2032

**Merkmale:**

**Zentraler Alarm :**

- Spannungsversorgung : 3,0V (2 AAA-Batterien)
- Übertragungsbereich : 100m (im Freifeld)
- Frequenzen: 433,050 MHz ~ 434,790 MHz
- Maximale Strahlungsleistung: < 0,9 mW e.r.p.
- Schallleistung der Sirene: 105 dB
- 4 Zonen
- Ausbaufähig auf bis zu 20 Fernbedienungen und 40 Melder

**Bewegungsmelder :**

- Spannungsversorgung: 3 AAA-Batterien
- Erfassungsbereich: 8 Meter / 110°

**Fernbedienung 4 Tasten :**

- Stromversorgung: 3V-Lithium-Batterie Typ CR2032
- Scharf-/Unscharfschalten, Sos- und Gongtasten

**Activation des appareils**

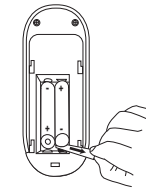
Zum Aktivieren der Zentraleinheit und der Melder, Entfernen Sie die Batterieschutzlasche in jedem Gerät in jedem Gerät.

Hinweis: Das Bedienfeld und das im Bausatz enthaltene Zubehör sind bereits gepaart. die im Bausatz enthalten sind, sind bereits gepaart.

**Verwendung und Programmierung**

**Arten von Tastendrücken :**

- Kurzes Drücken (< 3 Sekunden)
- Langes Drücken (> 3 Sekunden)

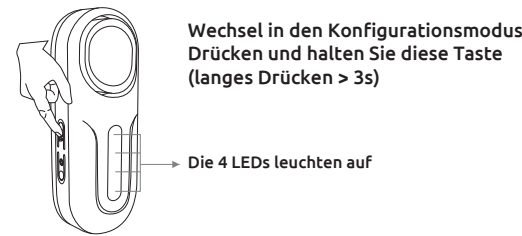


**Installationsanleitung**

**DE**

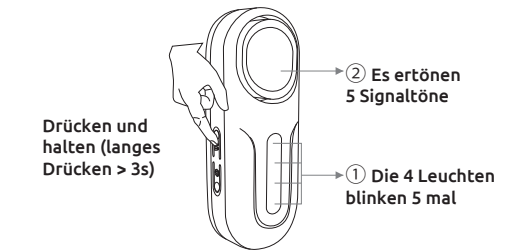
no-570859-2104-Kit-Security

**9.2. So löschen Sie die Fernbedienungen**



**Wechsel in den Konfigurationsmodus:** Drücken und halten Sie diese Taste (langes Drücken > 3s)

Die 4 LEDs leuchten auf



Drücken und halten (langes Drücken > 3s)

Es ertönen 5 Signaltöne

Die 4 Leuchten blinken 5 mal

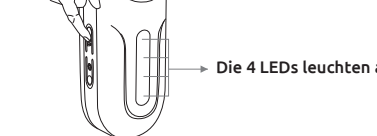
Alle Fernbedienungen werden dann im Bedienfeld gelöscht

**10) Koppeln eines Öffnungsmelders**

Hinweis: Die im SECURIZY-Kit enthaltene Fernbedienung ist bereits gepaart

**10.1. Zum Koppeln eines Öffnungsmelders:**

In den Konfigurationsmodus gehen: diese Taste drücken und halten (langes Drücken > 3s)



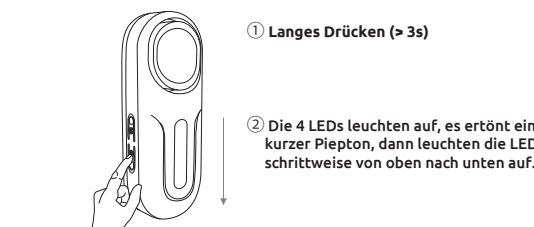
Die 4 LEDs leuchten auf

Wählen Sie dann die Zone (1, 2, 3 oder 4), an der Sie den Melder koppeln möchten, indem Sie diese Taste drücken (kurzer Druck < 3s).



Es leuchtet nur ein Licht (durch wiederholtes Drücken der Taste wird von einer Zone zur nächsten geschaltet).

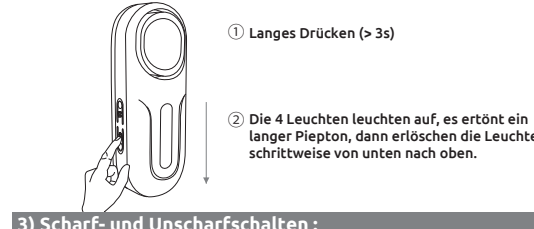
**1) So schalten Sie das Bedienfeld ein:**



1 Langes Drücken (> 3s)

2 Die 4 LEDs leuchten auf, es ertönt ein kurzer Piepton, dann leuchten die LEDs schrittweise von oben nach unten auf.

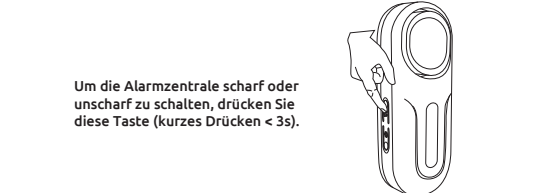
**2) Zum Ausschalten des Bedienfelds:**



1 Langes Drücken (> 3s)

2 Die 4 Leuchten leuchten auf, es ertönt ein langer Piepton, dann erlöschen die Leuchten schrittweise von unten nach oben.

**3) Scharf- und Unscharfschalten :**

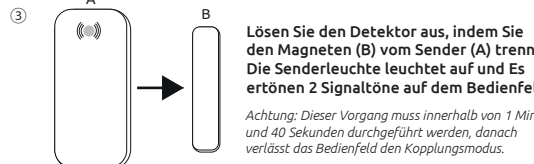


Um die Alarmzentrale scharf oder unscharf zu schalten, drücken Sie diese Taste (kurzes Drücken < 3s).

**Mahnungen:**

(Für traditionelle Sicherheitsanwendungen empfehlen wir die Verwendung der Zonen 1 & 2)

Zonen 1 & 2: Normalmodus (Scharfes System = Alarmton, wenn ein Melder ausgelöst wird. Entschärftes System: kein Ton. Zone 3: System scharf oder unscharf = Gongton, wenn ein Melder ausgelöst wird. Zone 4: System scharf oder unscharf = Alarmton.



Lösen Sie den Detektor aus, indem Sie den Magneten (B) vom Sender (A) trennen: Die Senderleuchte leuchtet auf und es ertönen 2 Signaltöne auf dem Bedienfeld

Achtung: Dieser Vorgang muss innerhalb von 1 Minute und 40 Sekunden durchgeführt werden, danach verlässt das Bedienfeld den Kopplungsmodus.

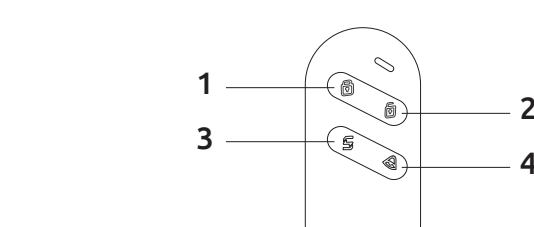
(Andere Öffnungsmelder können mit dieser Programmiermethode an dieselbe Zone gepaart werden).

**10.2. Zum Löschen aller Melder (einer Zone):**



1 Um in den Konfigurationsmodus zu gelangen, drücken und halten Sie diese Taste (langes Drücken > 3s)

**4) 4-Tasten-Fernbedienung**

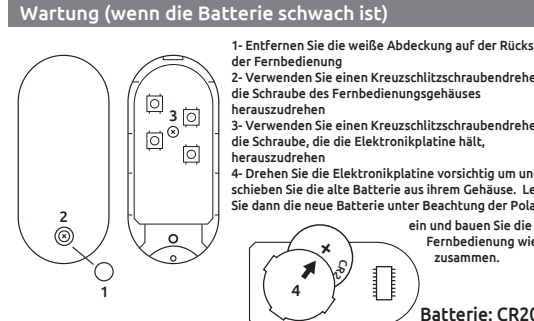


**1-Sofortige Scharfschaltung**

**2-Sofortige Entschärfung**

**3-Keine Funktion**

**4-SOS : Löst die Sirene des Bedienteils aus**

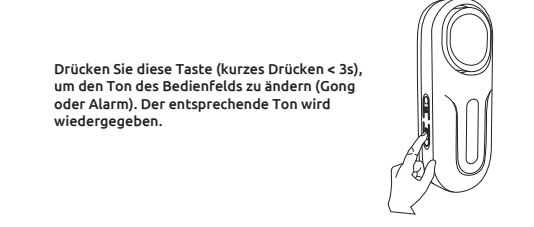


**Wartung (wenn die Batterie schwach ist)**

- Entfernen Sie die weiße Abdeckung auf der Rückseite der Fernbedienung
- Verwenden Sie einen Kreuzschlitzschraubendreher, um die Schraube des Fernbedienungsgehäuses herauszudrehen
- Verwenden Sie einen Kreuzschlitzschraubendreher, um die Schraube, die die Elektronikplatine hält, herauszudrehen
- Drehen Sie die Elektronikplatine vorsichtig um und schieben Sie die alte Batterie aus ihrem Gehäuse. Legen Sie dann die neue Batterie unter Beachtung der Polarität ein und bauen Sie die Fernbedienung wieder zusammen.

Batterie: CR2032

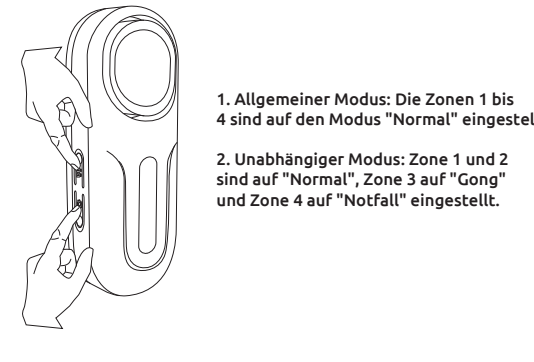
**5) Zum Ändern des Tons des Bedienfelds (Alarm oder Gong):**



Drücken Sie diese Taste (kurzes Drücken < 3s), um den Ton des Bedienfelds zu ändern (Gong oder Alarm). Der entsprechende Ton wird wiedergegeben.

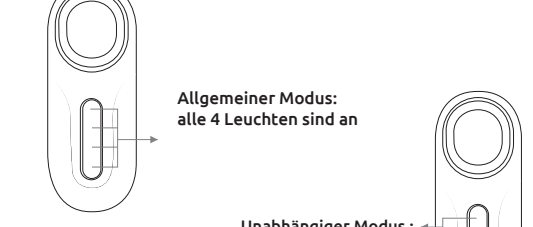
**6) Einstellung der Betriebsart**

Drücken und halten Sie die 2 Tasten unten (langes Drücken > 3s), um die Betriebsart des Bedienfelds zu ändern:



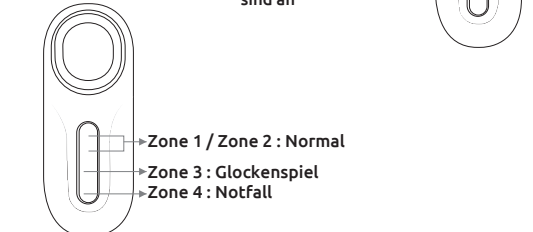
- Allgemeiner Modus: Die Zonen 1 bis 4 sind auf den Modus "Normal" eingestellt
- Unabhängiger Modus: Zone 1 und 2 sind auf "Normal", Zone 3 auf "Gong" und Zone 4 auf "Notfall" eingestellt.

**7) Installation der Steuereinheit**



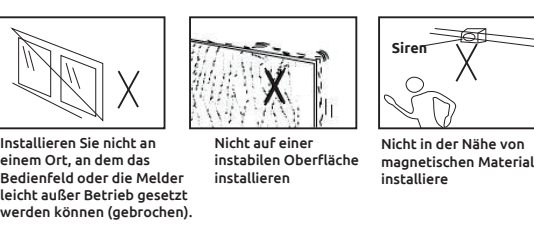
Allgemeiner Modus: alle 4 Leuchten sind an

Unabhängiger Modus: Die ersten 2 Lampen sind an



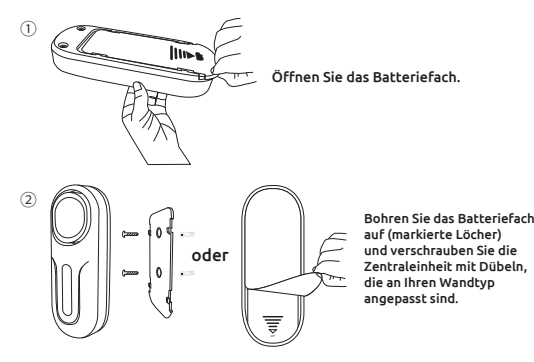
- Normal: Der Alarm ertönt (Sirene), wenn ein Melder ausgelöst wird und die Zentrale scharf ist. Es erfolgt kein Alarm, wenn die Zentrale unscharf geschaltet ist.
- Gong: Ein Gong ertönt, wenn ein Melder ausgelöst wird, egal ob die Zentrale scharf oder unscharf ist.
- Notfall: Der Alarm ertönt (Sirene), wenn ein Melder ausgelöst wird, unabhängig davon, ob die Zentrale scharf oder unscharf ist. Hinweis: Für traditionelle Sicherheitsanwendungen empfehlen wir die Verwendung der Zonen 1 & 2.

**8) Installation des Öffnungsmelders**



- Nicht auf einer instabilen Oberfläche installieren
- Nicht auf einer instabilen Oberfläche installieren
- Nicht in der Nähe von magnetischen Materialien installieren

Das Bedienfeld kann geklebt (doppelseitig vorhanden) oder geschraubt werden. So schrauben Sie das Bedienfeld an Ihre Wand:



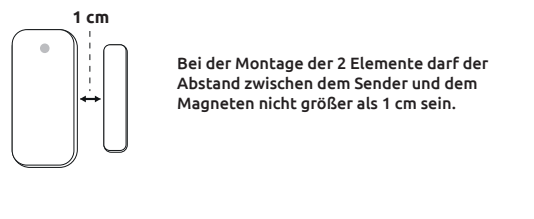
- Öffnen Sie das Batteriefach.
- Bohren Sie das Batteriefach auf (markierte Löcher) und verschrauben Sie die Zentraleinheit mit Dübeln, die an Ihren Wandtyp angepasst sind.

**8.1) Sender und Magnetausrichtung**



Sowohl der Sender als auch der Magnet sind mit einem kleinen Pfeil zur Ausrichtung versehen. Achten Sie bei der Montage darauf, dass die beiden kleinen Pfeile einander zugewandt sind.

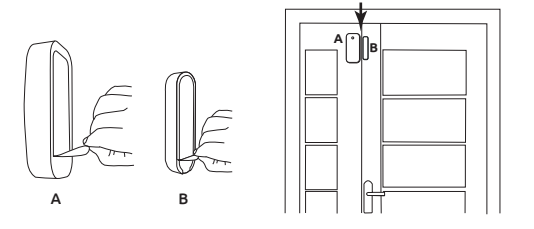
**8.2) Maximaler Abstand zwischen Sender und Magnet**



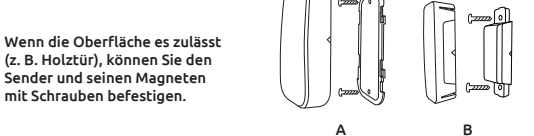
Bei der Montage der 2 Elemente darf der Abstand zwischen dem Sender und dem Magneten nicht größer als 1 cm sein.

**8.3) Fixierung mit doppelseitigem Klebeband**

Die Oberfläche (Tür oder Fenster), auf der der Melder montiert werden soll, muss sauber und trocken sein, damit das mitgelieferte doppelseitige Klebeband richtig haftet.

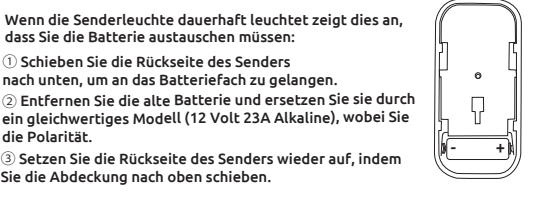


**8.4) Befestigung mit Schrauben**



Wenn die Oberfläche es zulässt (z. B. Holztür), können Sie den Sender und seinen Magneten mit Schrauben befestigen.

**8.5) Auswechseln der Batterien**

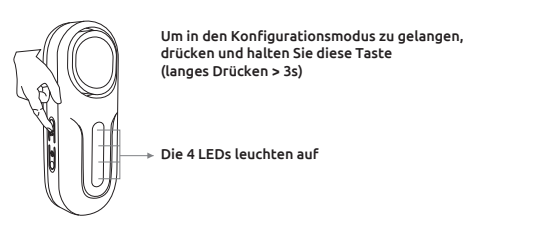


- Wenn die Senderleuchte dauerhaft leuchtet zeigt dies an, dass Sie die Batterie austauschen müssen:
- Schieben Sie die Rückseite des Senders nach unten, um an das Batteriefach zu gelangen.
  - Entfernen Sie die alte Batterie und ersetzen Sie sie durch ein gleichwertiges Modell (12 Volt 23A Alkaline), wobei Sie die Polarität.
  - Setzen Sie die Rückseite des Senders wieder auf, indem Sie die Abdeckung nach oben schieben.

**9) Kopplung von Fernbedienungen**

Hinweis: Die im SECURIZY-Kit enthaltene Fernbedienung ist bereits gepaart

**9.1. So koppeln Sie eine Fernbedienung :**



Um in den Konfigurationsmodus zu gelangen, drücken und halten Sie diese Taste (langes Drücken > 3s)

Die 4 LEDs leuchten auf

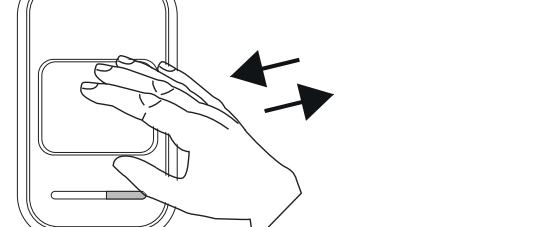
Drücken Sie eine der Tasten auf der Fernbedienung (kurzes Drücken < 3s)

1) Die Leuchten blinken zweimal, um die Kopplung zu bestätigen.

2) Wenn die Zentraleinheit nur einmal blinkt, bedeutet dies, dass diese Fernbedienung bereits zuvor hinzugefügt wurde.

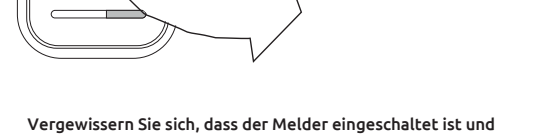
3) Wenn das Bedienfeld 3 Mal blinkt, bedeutet dies, dass die maximale Anzahl der Fernbedienungen erreicht wurde.

**11) Hinzufügen eines Bewegungsmelders**



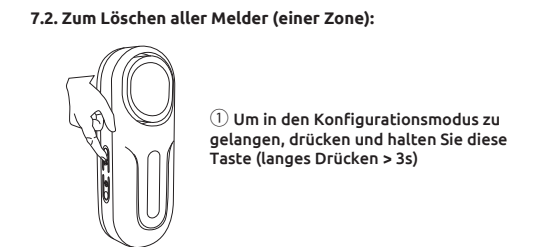
**11.1. So koppeln Sie einen Bewegungsmelder :**

In den Konfigurationsmodus gehen: diese Taste drücken und halten (langes Drücken > 3s)



Die 4 LEDs leuchten auf

Wählen Sie dann die Zone (1, 2, 3 oder 4), an der Sie den Melder koppeln möchten, indem Sie diese Taste drücken (kurzer Druck < 3s).

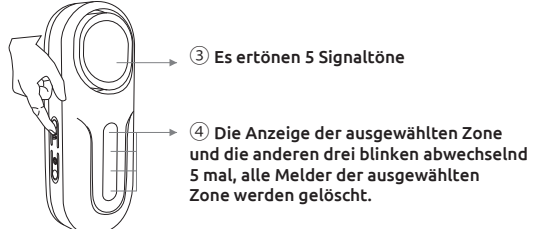


Es leuchtet nur eine Lampe (durch wiederholtes Drücken der Taste wird von einer Zone zur nächsten gewechselt).

1 Um in den Konfigurationsmodus zu gelangen, drücken und halten Sie diese Taste (langes Drücken > 3s)

**12) Zurücksetzen auf Werkseinstellungen**

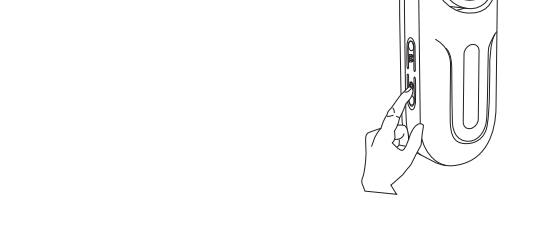
2 Wählen Sie dann die Zone (1, 2, 3 oder 4), in der Sie alle Melder löschen möchten, und halten Sie diese Taste gedrückt (langes Drücken > 3s)



Es ertönen 5 Signaltöne

Die Anzeige der ausgewählten Zone und die anderen drei blinken abwechselnd 5 mal, alle Melder der ausgewählten Zone werden gelöscht.

Hinweis: Sie können die untere Taste drücken (kurz drücken < 3s), um den Konfigurationsmodus zu verlassen

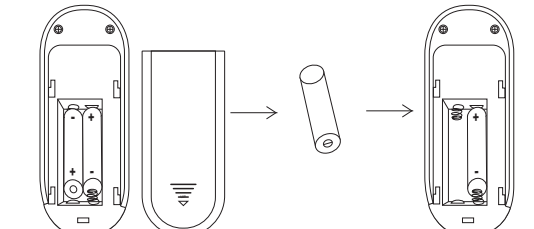


Es leuchtet nur eine Lampe (durch wiederholtes Drücken der Taste wird von einer Zone zur nächsten gewechselt).

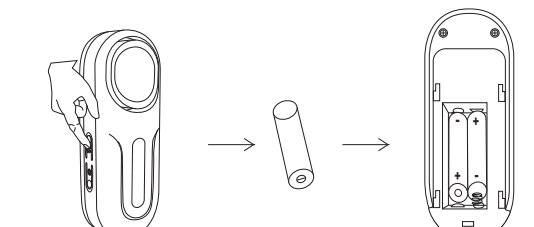
1 Um in den Konfigurationsmodus zu gelangen, drücken und halten Sie diese Taste (langes Drücken > 3s)

**12) zurücksetzen auf Werkseinstellungen**

1 Stellen Sie sicher, dass das System entschärft ist und entfernen Sie eine Batterie



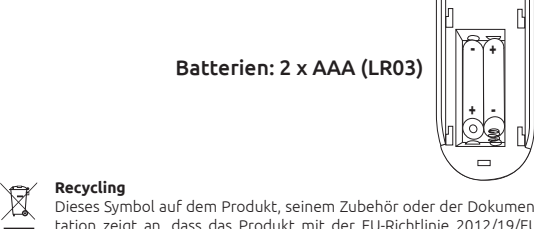
2 Halten Sie die Taste "Arm" gedrückt, während Sie die Batterie wieder einlegen. Das Bedienfeld gibt 10 lange Pieptöne gefolgt von 5 kurzen Bestätigungstönen aus.



Das Bedienfeld wird neu gestartet und die Leuchten 1, 2, 3 und 4 leuchten auf. Alle Fernbedienungen und Melder werden dann gelöscht. Auch die Zonenparameter werden zurückgesetzt.

**Recycling der Batterien**

Entsorgen Sie verbrauchte Batterien nicht mit dem Hausmüll, sondern in den dafür vorgesehenen Recycling-Behältern.



Batterien: 2 x AAA (LR03)

**Recycling**

Dieses Symbol auf dem Produkt, seinem Zubehör oder der Dokumentation zeigt an, dass das Produkt mit der EU-Richtlinie 2012/19/EU übereinstimmt. Das bedeutet, dass weder das Produkt noch sein gebrauchtes elektronisches Zubehör mit dem übrigen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Bitte trennen Sie Ihre gebrauchten Produkte und Zubehörteile von anderen Abfällen. Wenn Sie Ihr altes Produkt auf verantwortungsvolle Weise entsorgen, tragen Sie zum Schutz der Umwelt und Ihrer Gesundheit bei und fördern das Recycling des Materials, aus dem es hergestellt wurde, als Teil einer nachhaltigen Entwicklung.

Einzelpersonen werden gebeten, sich an ihre örtlichen Behörden zu wenden, um sich über Verfahren und Sammelstellen für das Recycling dieser Produkte zu informieren.

**Garantie**  
Die Gewährleistung für Ihr Gerät und dessen Zubehör richtet sich nach den gesetzlichen Bestimmungen zum Zeitpunkt des Kaufs. Ersatzteile für dieses Gerät sind mindestens für die Dauer der Garantiezeit erhältlich.

**Kontakte**  
E-Mail: client@sedea.fr  
Website : www.sedea.fr

**CE Konformitätserklärung**

Der Unterzeichner, SEDEA, erklärt, dass die Funkanlage vom Typ Alarmzentrale mit der Richtlinie 2014/53/EU konform ist. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie auf unserer Website, indem Sie die Produktreferenz in die Suchleiste unseres technischen Supports eingeben: <https://www.sedeapro.fr/support-technique/>

**SICHERHEITSHINWEISE**

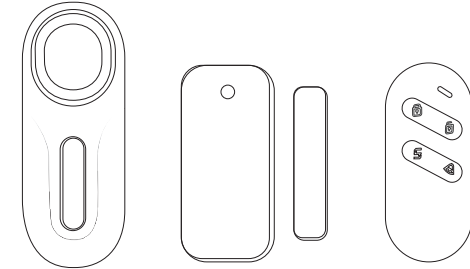
LESEN SIE DIE FOLGENDEN ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DIESES NETZLADGERÄT VERWENDEN, UND BEWAHREN SIE SIE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF:

- Tauchen Sie das Alarmsystem oder seine Peripheriegeräte niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Setzen Sie es nicht Regen, in der Nähe von Wasser oder Feuchtigkeit aus, wie z. B. in einer Badewanne, einer Waschküchle, einer Spülmaschine, einem Schwimmbad, in einem feuchten Keller oder an einem anderen feuchten Ort.
- Stellen Sie das Gerät nicht in direktem Sonnenlicht, in der Nähe einer Wärmequelle oder eines Heizkörpers oder an einem anderen Ort auf, an dem hohe Temperaturen herrschen.
- Lagern Sie das Alarmsystem und seine Peripheriegeräte nicht in Bereichen mit niedrigen Temperaturen. Wenn die Temperatur wieder normal ist, kann sich im Inneren des Geräts Feuchtigkeit bilden und die elektronischen Schaltkreise beschädigen.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkter physischer, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten oder mangels Erfahrung oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Wenn das Alarmsystem oder seine Peripheriegeräte auf ungewöhnliche Weise arbeiten, und insbesondere, wenn sie Geräusche oder Gerüche abgeben, die abnormal erscheinen, entfernen Sie sofort die Batterien und lassen Sie es von einem qualifizierten Techniker untersuchen.
- Wischen Sie nur die Alarmanlage oder ihre Peripheriegeräte mit einem weichen, nicht-abrasiven Tuch ab.

**Adresse**  
Importé par SEDEA  
Parc d'activités du mélantois  
rue des saules CS80458  
59814 LESQUIN cedex

**Pour en savoir plus :**  
[www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)





**Guía de instalación**

no-570859-2104-Kit-Securizy

**ES**

**Contenido del paquete :**

- 1 central de alarmas
- 1 detector de apertura
- 1 mando a distancia
- 1 guía de instalación
- 3 pegatinas de doble cara
- Pilas: 2 x AAA + 1 x 23A + 1 x CR2032

**Características:**

- Central de alarmas :**
- Alimentación : 3,0V (2 pilas AAA)
  - Distancia de transmisión : 100m (en campo libre)
  - Frecuencias: 433,050 MHz ~ 434,790 MHz
  - Potencia máxima emitida: < 0,9 mW p.r.e.
  - Potencia sonora de la sirena: 105 dB
  - 4 Zonas
  - Ampliable hasta 20 mandos a distancia y 40 detectores
- Detector de movimiento :**
- Alimentación: 3 pilas AAA
  - Alcance de detección: 8 metros / 110°
- Mando a distancia 4 botones :**
- Alimentación: pila de litio de 3V tipo CR2032
  - Botones de armado/desarmado, sos y chime

**Activación de los dispositivos**

Para activar la central y los detectores, retire la lengüeta de protección de la batería en cada dispositivo, en cada dispositivo.

Nota: El panel de control y los accesorios incluidos en el kit ya están incluidos en el kit ya están emparejados.

**Funcionamiento y programación**

**Tipos de pulsación de botones :**

- Pulsación corta (< 3 segundos)
- Pulsación larga (> 3 segundos)

**1) Para encender el panel de control:**

- 1 Pulsación larga (> 3s)
- 2 Los 4 LEDs se iluminan, se escucha un breve pitido y luego los LEDs se iluminan progresivamente de arriba a abajo.

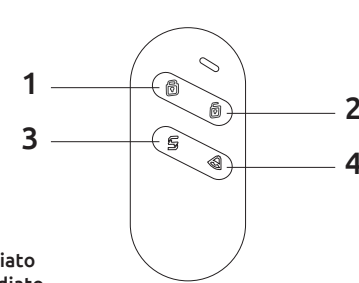
**2) Para apagar el panel de control:**

- 1 Pulsación larga (> 3s)
- 2 Las 4 luces se encienden, se escucha un pitido largo y luego las luces se apagan progresivamente de abajo hacia arriba

**3) Armado y desarmado :**

Para armar o desarmar la central de alarma, pulse esta tecla (pulsación corta < 3s).

**4) Mando a distancia de 4 botones**



- 1- Armado inmediato
- 2- Desarme inmediato
- 3- Sin función
- 4- SOS: Activa la sirena de la central

**Mantenimiento (cuando la batería está gastada)**

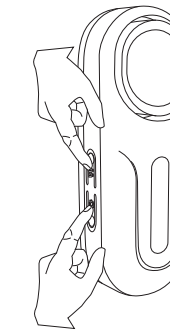
- 1- Retire la tapa blanca de la parte posterior del mando a distancia
  - 2- Utilice un destornillador Phillips para desenroscar el tornillo de la carcasa del mando a distancia
  - 3- Utilice un destornillador Phillips para desenroscar el tornillo que sujeta la placa electrónica
  - 4- Gire con cuidado la placa electrónica y destice la pila vieja fuera de su alojamiento. A continuación, inserte la nueva pila, respetando la polaridad, y vuelva a montar el mando a distancia.
- Pila : CR2032

**5) Para cambiar el sonido de la central (alarma o timbre):**

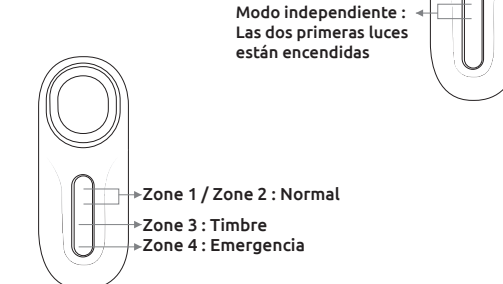
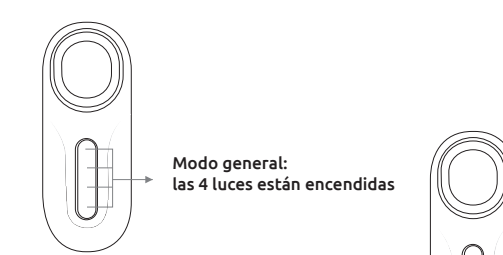
Pulse este botón (pulsación corta < 3s) para cambiar el sonido de la central (timbre o alarma). Se reproducirá el sonido correspondiente.

**6) Ajuste del modo de funcionamiento**

Mantenga pulsados los 2 botones siguientes (pulsación larga > 3s) para cambiar el modo de funcionamiento del panel de control:



1. Modo general: las zonas 1 a 4 se ajustan al modo "Normal".
2. Modo independiente: las zonas 1 y 2 se ajustan a "Normal", la zona 3 a "Timbre" y la zona 4 a "Emergencia".

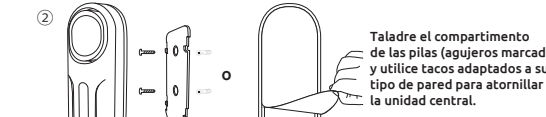


1. Normal: La alarma suena (sirena) cuando se dispara un detector y la central está armada. No hay alarma cuando la central está desarmada. 2. Timbre: Un timbre suena cuando se dispara un detector tanto si la central está armada como desarmada. 3. Emergencia: La alarma suena (sirena) siempre que se dispara un detector, tanto si la central está armada como desarmada. Nota: Para el uso tradicional de la seguridad, recomendamos el uso de las zonas 1 y 2.

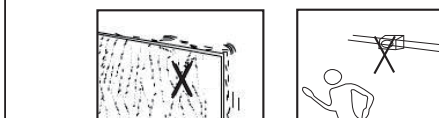
**7) Instalación del panel de control**



El panel de control puede pegarse (se suministra de doble cara) o atornillarse. Para atornillar el panel de control a la pared:



**8) Instalación del detector de apertura**



**8.1) Alineación del transmisor y del imán**

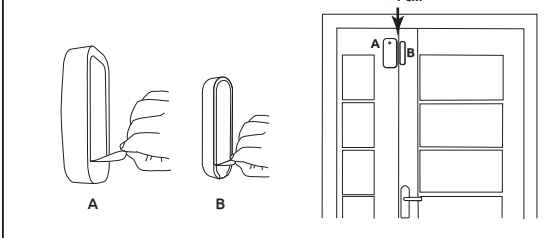
Tanto el transmisor como el imán están provistos de una pequeña flecha para su alineación. Al montarlo, asegúrese de que las dos flechas pequeñas estén enfrentadas.

**8.2) Distancia máxima entre el transmisor y el imán**

Al instalar los 2 elementos, la distancia entre el transmisor y el imán no debe superar 1 cm.

**8.3) Fijación con cinta adhesiva de doble cara**

La superficie (puerta o ventana) en la que se va a instalar el detector debe estar limpia y seca para que la cinta adhesiva de doble cara suministrada se adhiera correctamente.



**8.4) Fijación con tornillos**

Si la superficie lo permite (por ejemplo, una puerta de madera), puedes utilizar tornillos para fijar el transmisor y su imán.

**8.5) Sustitución de las pilas**

Cuando la luz del transmisor permanece encendida continuamente esto indica que hay que cambiar la batería:

- 1) Destice la parte trasera del transmisor hacia abajo para acceder al compartimento de las pilas.
- 2) Retire la pila vieja y sustitúyala por un modelo equivalente (alcalina de 12 voltios 23A), respetando el polaridad.
- 3) Vuelva a colocar la parte trasera del transmisor deslizando la tapa hacia arriba.

**9) Emparejamiento de mandos a distancia**

Nota: El mando a distancia incluido en el kit SECURIZY ya está emparejado

**9.1. Para emparejar un mando a distancia :**

- 1) Para entrar en el modo de configuración, mantenga pulsado este botón (pulsación larga > 3s)
- 2) Si la unidad central parpadea dos veces para confirmar el emparejamiento.
- 3) Si la unidad central parpadea sólo una vez, significa que este mando a distancia ya ha sido añadido anteriormente.
- 4) Si el panel de control parpadea 3 veces, significa que se ha alcanzado el número máximo de mandos a distancia.

**9.2. Para borrar los mandos a distancia**

- 1) Entrar en el modo de configuración: mantener pulsado este botón (pulsación larga > 3s)
  - 2) Los 4 LEDs se encenderán
  - 3) Sonarán 5 pitidos
  - 4) Mantener pulsado (pulsación larga > 3s)
  - 5) Las 4 luces parpadean 5 veces
- Todos los mandos a distancia se borran en el panel de control

**10) Emparejar un detector de apertura**

Nota: El detector incluido en el kit SECURIZY+ ya está emparejado

**10.1. Para emparejar un detector de apertura:**

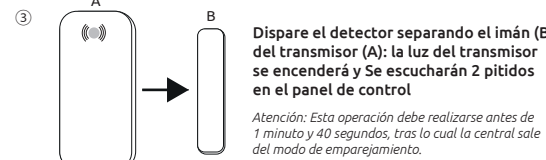
- 1) Entrar en el modo de configuración: mantener pulsado este botón (pulsación larga > 3s)
- 2) Los 4 LEDs se encenderán
- 3) A continuación, elija la zona (1, 2, 3 o 4) en la que desea emparejar el detector pulsando este botón (pulsación corta < 3s).

- 1) Sólo se enciende una luz (al pulsar repetidamente el botón se pasa de una zona a otra).

**Recordatorios:**

(Para un uso tradicional de la seguridad, recomendamos el uso de las zonas 1 y 2)

Zonas 1 y 2: modo normal (sistema armado = sonido de alarma cuando se dispara un detector. Sistema desarmado: no hay sonido. Zona 3: Sistema armado o desarmado = sonido de timbre cuando se dispara un detector. Zona 4: Sistema armado o desarmado = sonido de alarma.



(Se pueden emparejar otros detectores de apertura en la misma zona siguiendo este método de programación).

**10.2. Para borrar todos los detectores (de una zona):**

- 1) Para entrar en el modo de configuración, mantenga pulsado este botón (pulsación larga > 3s)

- 2) A continuación, elija la zona (1, 2, 3 o 4) en la que desea borrar todos los detectores y luego mantenga pulsado este botón (pulsación larga > 3s)
- 3) Sonarán 5 pitidos
- 4) El indicador de la zona seleccionada y los otros tres parpadean alternativamente 5 veces, todos los detectores de la zona seleccionada se borran.

Nota: Puede pulsar el botón inferior para salir del modo de configuración

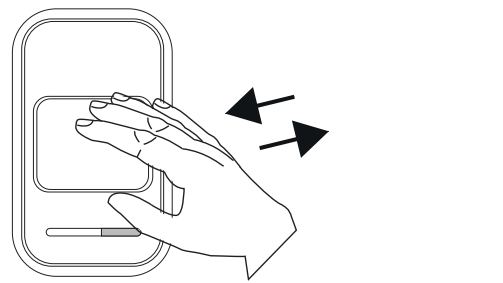
**11) Añadir un detector de movimiento**

**11.1. Para emparejar un detector de movimiento:**

- 1) Entrar en el modo de configuración: mantener pulsado este botón (pulsación larga > 3s)
- 2) Los 4 LEDs se encenderán
- 3) Sonarán 5 pitidos
- 4) El indicador de la zona seleccionada y los otros tres parpadean alternativamente 5 veces, todos los detectores de la zona seleccionada se borran.

A continuación, elija la zona (1, 2, 3 o 4) en la que desea emparejar el detector pulsando este botón (pulsación corta < 3s).

- 1) Sólo se enciende una luz (al pulsar el botón repetidamente se pasa de una zona a otra).



Asegúrese de que el detector está encendido y pase la mano por delante varias veces. El indicador se enciende y se escuchan 2 pitidos en la unidad de control.

Atención: Esta operación debe realizarse antes de 1 minuto y 40 segundos, después de lo cual la central saldrá del modo de emparejamiento.

**7.2. Para borrar todos los detectores (de una zona):**

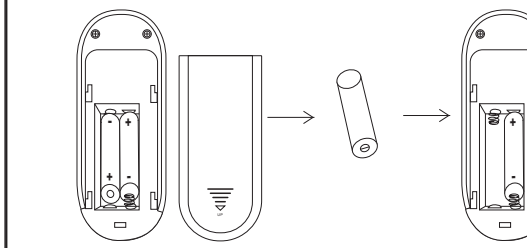
- 1) Para entrar en el modo de configuración, mantenga pulsado este botón (pulsación larga > 3s)

- 2) A continuación, elija la zona (1, 2, 3 o 4) en la que desea borrar todos los detectores y luego mantenga pulsado este botón (pulsación larga > 3s)
- 3) Sonarán 5 pitidos
- 4) El indicador de la zona seleccionada y los otros tres parpadean alternativamente 5 veces, todos los detectores de la zona seleccionada se borran.

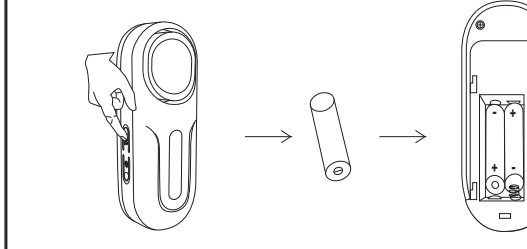
Nota: puede pulsar (pulsación corta < 3s) el botón inferior para salir del modo de configuración

**12) Volver a la configuración de fábrica**

**1) Verifique que el sistema está desarmado y retire una batería**



2) Mantenga pulsado el botón "Armar" mientras introduce la batería de nuevo. La central emite 10 pitidos largos seguidos de 5 pitidos cortos de confirmación.



El panel de control se reiniciará y las luces 1, 2, 3 y 4 se encenderán: A continuación, se borran todos los controles remotos y detectores. Los ajustes de zona también se restablecen.

**Reciclaje de las pilas**

No tire las pilas usadas con la basura doméstica, sino en los contenedores de reciclaje previstos para ello.

Pilas: 2 x AAA (LR03)

**Reciclaje**

Este símbolo en el producto, sus accesorios o la documentación indica que el producto cumple con la Directiva de la UE 2012/19/UE. Esto significa que ni el producto ni sus accesorios electrónicos usados pueden eliminarse con otros residuos domésticos. Por favor, separe sus productos y accesorios usados de los demás residuos. Deshacerse de su antiguo producto de forma responsable ayudará a proteger el medio ambiente y su salud, y fomentará el reciclaje del material del que está hecho como parte de un desarrollo sostenible. Se invita a los ciudadanos a ponerse en contacto con sus autoridades locales para informarse sobre los procedimientos y puntos de recogida para el reciclaje de estos productos.

**Garantía**

La garantía de su dispositivo y sus accesorios cumple con las disposiciones legales en la fecha de compra. Las piezas de repuesto para este aparato están disponibles al menos durante la duración de la garantía.

**CE Declaración de conformidad**

El abajo firmante, SEDEA, declara que el equipo de radio del tipo central de alarma es conforme a la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE puede encontrarse en nuestro sitio web introduciendo la referencia del producto en la barra de búsqueda de nuestro soporte técnico: <https://www.sedea-pro.fr/support-technique/>

**INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

- LEA ATENTAMENTE LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTE CARGADOR DE RED Y CONSERVÉLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.
- No sumerja nunca el sistema de alarma o sus periféricos en agua o cualquier otro líquido. No lo exponga a la lluvia, cerca del agua o de la humedad, como una bañera, un lavabo, un fregadero, una piscina, en un sótano húmedo o en cualquier otro lugar húmedo.
- No coloque la unidad bajo la luz directa del sol, cerca de una fuente de calor o un radiador, o en cualquier otro lugar donde la temperatura sea alta.
- No almacene el sistema de alarma ni sus periféricos en zonas de baja temperatura. Cuando vuelva a la temperatura normal, puede formarse humedad en el interior de la unidad y dañar los circuitos electrónicos.
- Este equipo no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o por personas que carezcan de experiencia o conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del equipo por parte de una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser supervisados para garantizar que no jueguen con el dispositivo.
- Si el sistema de alarma o sus periféricos funcionan de manera inusual, y sobre todo si emiten sonidos u olores que parecen anormales, retire las pilas inmediatamente y haga que lo examine un técnico cualificado.
- Limpie sólo el sistema de alarma o sus periféricos con un paño suave y seco.

**Contactos**  
Correo electrónico : [client@sedea.fr](mailto:client@sedea.fr)  
Página web : [www.sedea.fr](http://www.sedea.fr)

**Dirección**  
Importé par SEDEA  
Parc d'activités du mélaniois  
rue des saules CS80458  
59814 LESQUIN cedex





**Conteúdo do pacote :**

- 1 unidade central de alarme - 1 guia de instalação
- 1 detector de abertura - 3 autocolantes de dupla face
- 1 controlo remoto - Baterias: 2 x AAA + 1 x Z3A + 1 x CR2032

**Características:**

- Alarme central :**
- Alimentação: 3,0V (2 pilhas AAA)
  - Distância de transmissão: 100m (em campo livre)
  - Frequências: 433,050 MHz ~ 434,790 MHz
  - Potência máxima emitida: < 0,9 mW e.r.p.
  - Potência sonora da sirene: 105 dB
  - 4 Zonas
  - Expansível até 20 controlos remotos e 40 detectores
- Detector de movimento :**
- Fonte de alimentação: 3 pilhas AAA
  - Alcance de deteção: 8 metros / 110°
- Comando à distância 4 botões :**
- Alimentação: Bateria de lítio de 3V tipo CR2032
  - Armar / desarmar, sos e botões de campainha

**Activação dos dispositivos**

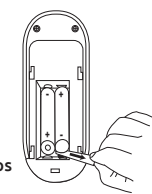
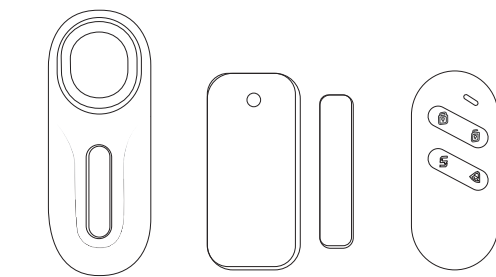
Para activar a unidade central e os detectores, remover a patilha de protecção da bateria em cada dispositivo.

Nota: O painel de controlo e os acessórios incluídos no kit já estão emparelhados

**Funcionamento e Programação**

**Tipos de botões de pressão :**

- Prensa curta (< 3 segundos)
- Prensa longa (> 3 segundos)



**Guia de instalação**

no-570859-2104-Kit-Securizy

**PT**

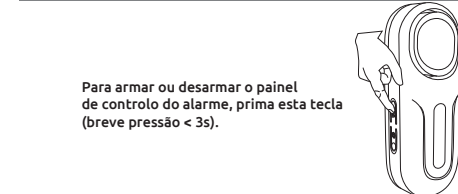
**1) Para ligar o painel de controlo:**

- 1) Prensa comprida (> 3s)
- 2) Os 4 LEDs iluminam-se, ouve-se um curto sinal sonoro, depois os LEDs iluminam-se progressivamente de cima para baixo.

**2) Para desligar o painel de controlo:**

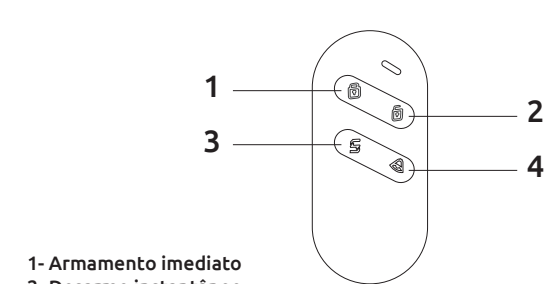
- 1) Prensa comprida (> 3s)
- 2) As 4 luzes acendem-se, um longo sinal sonoro é ouvido, depois as luzes apagam-se progressivamente de baixo para cima.

**3) Armar e desarmar :**



Para armar ou desarmar o painel de controlo do alarme, prima esta tecla (breve pressão < 3s).

**4) Controlo remoto de 4 botões**



**1- Armamento imediato**

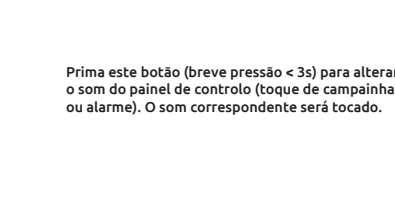
- 2- Desarme instantâneo
- 3- Sem função
- 4- SOS : Acciona a sirene do painel de controlo

**Manutenção (quando a bateria está gasta)**

- 1- Retirar a tampa branca na parte de trás do comando à distância
- 2- Utilize uma chave de fendas Phillips para desparafusar o parafuso da caixa do controlo remoto
- 3- Utilizar uma chave de fendas Phillips para desenrosacar o parafuso que segura a placa electrónica
- 4- Cuidadosamente virar a placa electrónica e desligar a bateria antiga para fora da sua caixa. Depois inserir a nova bateria, respeitando a polaridade, e voltar a montar o controlo remoto.

Pila : CR2032

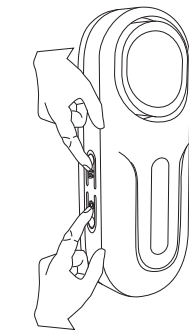
**5) Alterar o som do painel de controlo (alarme ou carrilhão):**



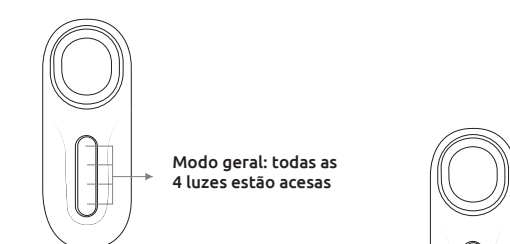
Prima este botão (breve pressão < 3s) para alterar o som do painel de controlo (toque de campainha ou alarme). O som correspondente será tocado.

**6) Configurar o modo de funcionamento**

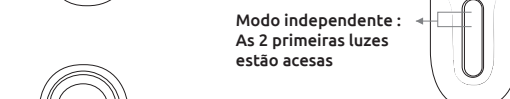
Mantém-se pressionados os 2 botões abaixo (premir continuamente > 3s) para alterar o modo de funcionamento do painel de controlo:



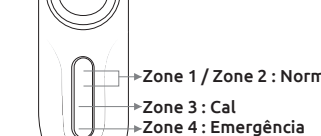
1. Modo geral: as zonas 1 a 4 estão definidas para o modo "Normal"
2. Modo independente: as zonas 1 e 2 estão definidas para "Normal", a zona 3 para "Chime" e a zona 4 para "Emergência".



Modo geral: todas as 4 luzes estão acesas



Modo independente : As 2 primeiras luzes estão acesas



1. Normal: O alarme soa (sirene) quando um detector é accionado e o painel de controlo está armado. Não há alarme quando o painel de controlo é desarmado.
2. Sinal sonoro: Um sinal sonoro soa quando um detector é accionado, quer o painel de controlo esteja armado ou desarmado.
3. Emergência: O alarme soa (sirene) sempre que um detector é accionado, quer o painel de controlo esteja armado ou desarmado.

Nota: Para uso tradicional de segurança, recomendamos a utilização das zonas 1 & 2.

**7) Instalação do painel de controlo**

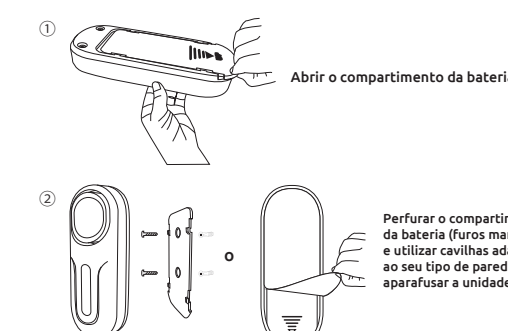


Não instalar num local onde o painel de controlo ou os detectores possam ser facilmente desactivados (quebrados)

Não instalar sobre uma superfície instável

Não instalar perto de materiais magnéticos

O painel de controlo pode ser colado (fornecido em dupla face) ou aparafusado. Para aparafusar o painel de controlo à sua parede:



Abri o compartimento da bateria.

Perfurar o compartimento da bateria (furos marcados) e utilizar cavilhas adaptadas ao seu tipo de parede para aparafusar a unidade central.

**8) Instalação do detector de abertura**



Não instalar sobre uma superfície instável

Não instalar perto de materiais magnéticos

**8.1) Transmissor e alinhamento do íman**

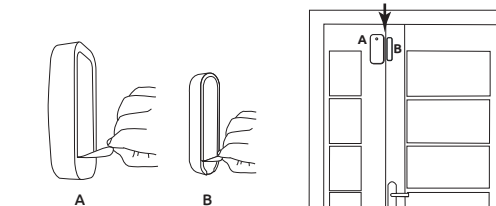
Tanto o transmissor como o íman são fornecidos com uma pequena seta para alinhamento. Ao montar, certifique-se de que as duas pequenas setas estão viradas uma para a outra.

**8.2) Distância máxima entre o transmissor e o íman**

Ao instalar os 2 elementos, a distância entre o transmissor e o íman não deve exceder 1 cm.

**8.3) Fixação com fita adesiva de dupla face**

A superfície (porta ou janela) em que o detector vai ser instalado deve estar limpa e seca para garantir que a fita adesiva de dupla face fornecida adere correctamente.



**8.4) Fixação com parafusos**

Se a superfície o permitir (por exemplo, porta de madeira), pode usar parafusos para fixar o transmissor e o seu íman.

**8.5) Substituição das baterias**

Quando a luz do transmissor permanece acesa continuamente isto indica que precisa de substituir a bateria:

- 1) Deslize a parte de trás do transmissor para baixo para aceder ao compartimento da bateria.
- 2) Retire a bateria antiga e substitua-a por um modelo equivalente (12 volts Z3A Alcalino), observando o polaridade.
- 3) Substituir a parte de trás do transmissor deslizando a tampa para cima.

**9) Emparelhamento de controlos remotos**

Nota: O controlo remoto incluído no kit SECURIZY+ já está emparelhado

**9.1. Para emparelhar um controlo remoto :**

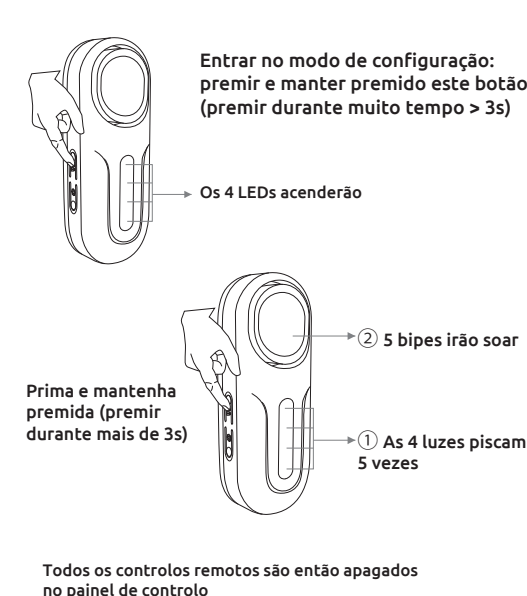


Para entrar no modo de configuração, prima e mantenha premido este botão (mantenha premido durante mais de 3s)

Prima um dos botões de comando à distância (breve pressão < 3s)

- 1) As luzes piscam duas vezes para confirmar o emparelhamento.
- 2) Se a unidade central piscar apenas uma vez, isso significa que este controlo remoto já foi adicionado anteriormente.
- 3) Se o painel de controlo piscar 3 vezes, significa que foi atingido o número máximo de telecomandos.

**9.2. Para apagar os controlos remotos**



Entrar no modo de configuração: premir e manter premido este botão (premir durante muito tempo > 3s)

Os 4 LEDs acenderão

2) 5 bipes irão soar

Prima e mantenha premida (premir durante mais de 3s)

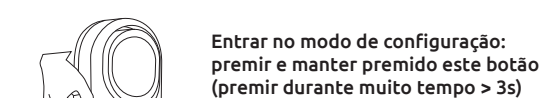
1) As 4 luzes piscam 5 vezes

Todos os controlos remotos são então apagados no painel de controlo

**10) Emparelhamento de um detector de abertura**

Nota: O detector incluído no kit SECURIZY+ já está emparelhado

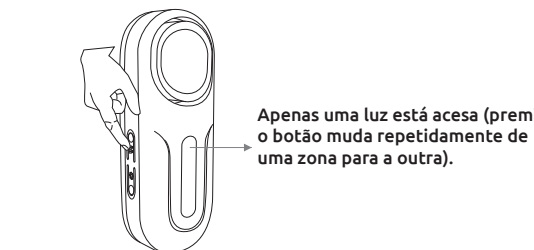
**10.1. Para emparelhar um detector de abertura:**



Entrar no modo de configuração: premir e manter premido este botão (premir durante muito tempo > 3s)

Os 4 LEDs acenderão

Depois escolhe a zona (1, 2, 3 ou 4) na qual deseja emparelhar o detector premindo este botão (breve pressão < 3s).

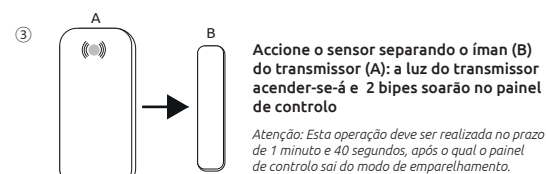


Apenas uma luz está acesa (premir o botão muda repetidamente de uma zona para a outra).

**Lembretes:**

(Para uso tradicional de segurança, recomendamos a utilização das zonas 1 & 2)

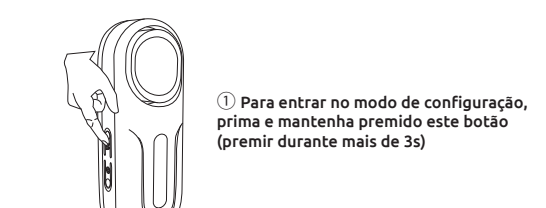
Zonas 1 & 2: modo normal (Sistema armado = som de alarme quando um detector é accionado. Sistema desarmado: sem som. Zona 3: Sistema armado ou desarmado = som de campainha quando um detector é accionado. Zona 4: Sistema armado ou desarmado = som de alarme.



Accione o sensor separando o íman (B) do transmissor (A): a luz do transmissor acende-se e 2 bipes soarão no painel de controlo

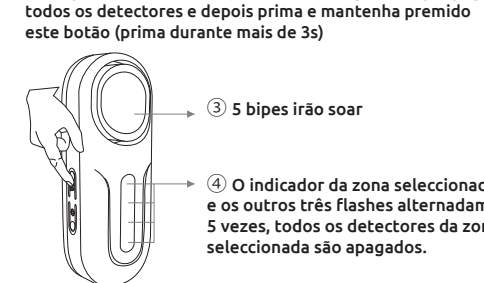
(Outros detectores de abertura podem ser emparelhados na mesma zona, seguindo este método de programação).

**10.2. Para apagar todos os detectores (de uma zona):**



1) Para entrar no modo de configuração, prima e mantenha premido este botão (premir durante mais de 3s)

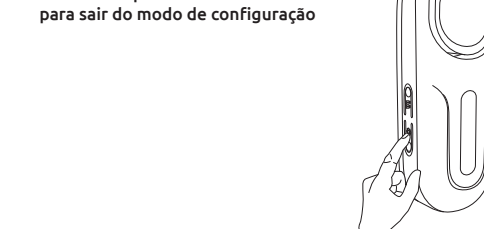
**2) Depois escolhe a zona (1, 2, 3 ou 4) na qual deseja apagar todos os detectores e depois prima e mantenha premido este botão (prima durante mais de 3s)**



3) 5 bipes irão soar

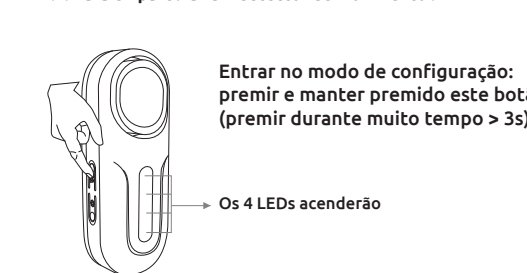
4) O indicador da zona seleccionada e os outros três flashes alternadamente 5 vezes, todos os detectores da zona seleccionada são apagados.

Nota: Pode premir o botão inferior para sair do modo de configuração



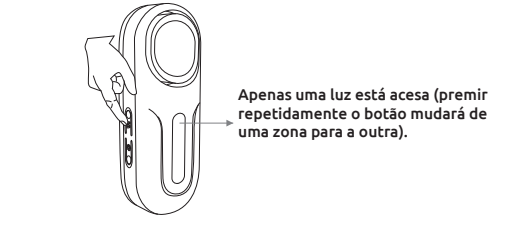
**11) Acrescentar um detector de movimento**

**11.1. Para emparelhar um detector de movimento :**

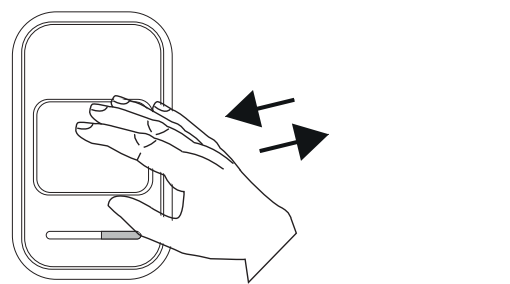


Os 4 LEDs acenderão

Depois escolhe a zona (1, 2, 3 ou 4) na qual deseja emparelhar o detector premindo este botão (breve pressão < 3s).

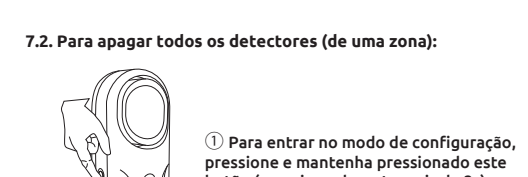


Apenas uma luz está acesa (premir repetidamente o botão mudará de uma zona para a outra).



Certifique-se de que o detector está ligado e depois passe a mão em frente dele várias vezes. O indicador acende-se e ouvem-se 2 bipes na unidade de controlo.

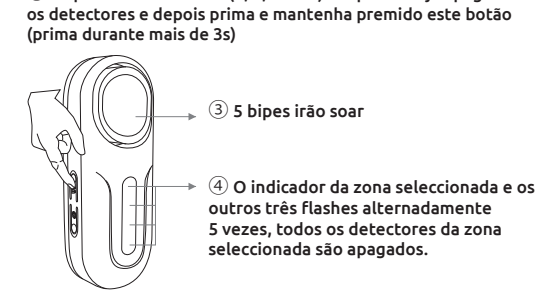
Atenção: Esta operação deve ser realizada dentro de 1 minuto e 40 segundos, após os quais o painel de controlo sairá do modo de emparelhamento.



7.2. Para apagar todos os detectores (de uma zona):

1) Para entrar no modo de configuração, pressione e mantenha pressionado este botão (pressione durante mais de 3s)

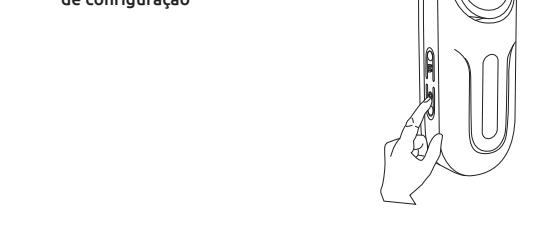
**2) Depois escolhe a zona (1, 2, 3 ou 4) na qual deseja apagar todos os detectores e depois prima e mantenha premido este botão (prima durante mais de 3s)**



3) 5 bipes irão soar

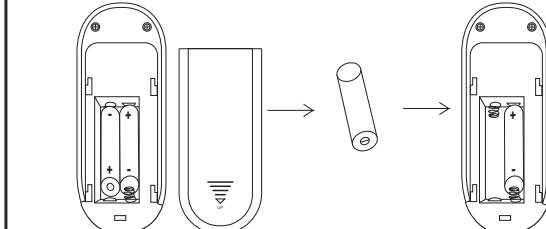
4) O indicador da zona seleccionada e os outros três flashes alternadamente 5 vezes, todos os detectores da zona seleccionada são apagados.

Nota: pode premir (breve pressão < 3s) o botão inferior para sair do modo de configuração

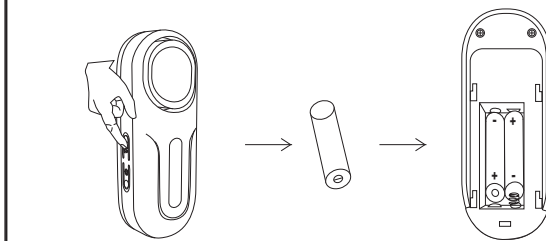


**12) Regresso às configurações de fábrica**

**1) Certifique-se de que o sistema está desarmado e retire uma bateria**



2) Manter premido o botão "Arm" enquanto se insere novamente a bateria. O painel de controlo emite 10 bipes longos seguidos de 5 bipes curtos de confirmação.



O painel de controlo será reiniciado e as luzes 1, 2, 3 e 4 acender-se-ão: Todos os controlos e detectores remotos são então apagados. Os parâmetros da zona são também reiniciados.

**Reciclagem das baterias**

Não elimine as pilhas usadas com o seu lixo doméstico, mas nos contentores de reciclagem previstos para o efeito.

Pilhas: 2 x AAA (LR03)

**Reciclagem**

Este símbolo no produto, os seus acessórios ou documentação indicam que o produto está em conformidade com a Directiva da UE 2012/19/UE. Isto significa que nem o produto nem os seus acessórios electrónicos usados podem ser eliminados com outros resíduos domésticos. Por favor separe os seus produtos e acessórios usados de outros resíduos. A eliminação responsável do seu produto antigo ajudará a proteger o ambiente e a sua saúde, e promoverá a reciclagem do material a partir do qual é fabricado, como parte de um desenvolvimento sustentável. Os indivíduos são convidados a contactar as suas autoridades locais para se informarem sobre os procedimentos e pontos de recolha para a reciclagem destes produtos.

**Garantia**

A garantia do seu dispositivo e dos seus acessórios está em conformidade com as disposições legais na data da compra. As peças sobressalientes para este dispositivo estão pelo menos disponíveis durante a duração da garantia.



Pour en savoir plus : [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)

**Declaração de conformidade**

O abaixo assinado, SEDEA, declara que o equipamento de rádio do tipo unidade central de alarme está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE pode ser encontrado no nosso site Web, introduzindo a referência do produto na barra de pesquisa do nosso apoio técnico: <https://www.sedea-pro.fr/support/technique/>

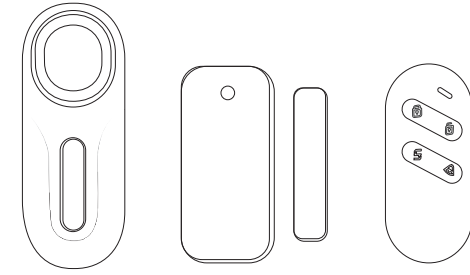
**INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA**

- LEIA CUIDADOSAMENTE AS INSTRUÇÕES SEGUINTE ANTES DE UTILIZAR ESTE CARGADOR DE REDE ELÉCTRICA E GUARDE-AS PARA REFERÊNCIA FUTURA.
- Nunca mergulhar o sistema de alarme ou os seus periféricos em água ou qualquer outro líquido. Não o exponha à chuva, perto de água ou humidade, tal como uma banheira, lavatório, pia de cozinha, piscina, numa cave molhada, ou em qualquer outro local húmido.
- Não colocar a unidade à luz solar directa, perto de uma fonte de calor ou radiador, ou em qualquer outro local onde a temperatura seja alta.
- Não armazenar o sistema de alarme ou os seus periféricos em zonas de baixas temperaturas. Quando volta à temperatura normal, pode formar-se humidade no interior da unidade e danificar os circuitos electrónicos.
- Este equipamento não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas sem experiência ou conhecimentos, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do equipamento por uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o dispositivo.
- Se o sistema de alarme ou os seus periféricos funcionarem de forma invulgar, e particularmente se emitirem sons ou odores que pareçam anormais, remover imediatamente as baterias e mandar examiná-las por um reparador qualificado.
- Limpar apenas o sistema de alarme ou os seus periféricos com um pano macio e seco.

**Contactos**  
Email : [client@sedea.fr](mailto:client@sedea.fr)  
Site Web : [www.sedea.fr](http://www.sedea.fr)

**Endereço**  
Importé par SEDEA  
Parc d'activités du mélaniois  
rue des saules CS80458  
59814 LESQUIN cedex





**Contenuto della confezione :**

- 1 centrale d'allarme
- 1 rivelatore di apertura
- 1 telecomando
- 1 guida all'installazione
- 3 adesivi a doppia faccia
- Batterie: 2 x AAA + 1 x 23A + 1 x CR2032

**Caratteristiche:**

- Allarme centrale:**
- Alimentazione: 3,0V (2 batterie AAA)
  - Distanza di trasmissione: 100m (in campo libero)
  - Frequenze: 433.050 MHz ~ 434.790 MHz
  - Potenza massima emessa: < 0,9 mW e.r.p.
  - Potenza sonora della sirena: 105 dB
  - 4 zone
  - Espandibile fino a 20 telecomandi e 40 rivelatori
- Rilevatore di movimento:**
- Alimentazione: 3 batterie AAA
  - Gamma di rilevamento: 8 metri / 110°
- Telecomando 4 pulsanti :**
- Alimentazione: batteria al litio 3V tipo CR2032
  - Pulsanti di attivazione/disattivazione, sos e chime

**Attivazione dei dispositivi**

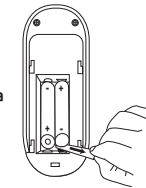
Per attivare l'unità centrale e i rivelatori, rimuovere la linguetta di protezione della batteria in ogni dispositivo.

Nota: Il pannello di controllo e gli accessori inclusi nel kit sono già accoppiati

**Funzionamento e programmazione**

Tipi di pressione dei tasti :

- Pressione breve (< 3 secondi)
- Pressione lunga (> 3 secondi)



**Guida all'installazione**

no-570859-2104-Kit-Securizy



**1) Per accendere il pannello di controllo:**

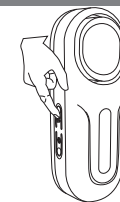
- 1 Pressione lunga (> 3s)
- 2 I 4 LED si accendono, si sente un breve bip, poi i LED si accendono progressivamente dall'alto verso il basso.

**2) Per spegnere il pannello di controllo:**

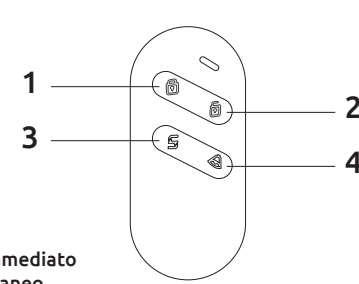
- 1 Pressione lunga (> 3s)
- 2 Le 4 luci si accendono, si sente un lungo bip, poi le luci si spengono progressivamente dal basso verso l'alto.

**3) Armare e disarmare:**

Per armare o disarmare la centrale d'allarme, premere questo tasto (pressione breve < 3s).



**4) telecomando a 4 pulsanti**

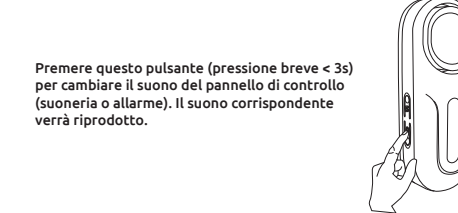


- 1-Armamento immediato
- 2-Disarmo istantaneo
- 3-Nessuna funzione
- 4-SOS: attiva la sirena del pannello di controllo

**Manutenzione (quando la batteria è consumata)**

- 1-Rimuovere il coperchio bianco sul retro del telecomando
  - 2-Usare un cacciavite Phillips per svitare la vite dell'alloggiamento del telecomando
  - 3-Usare un cacciavite Phillips per svitare la vite che tiene la scheda elettronica
  - 4-Girate con attenzione la scheda elettronica e fate scivolare la vecchia batteria fuori dal suo alloggiamento. Quindi inserire la nuova batteria, rispettando la polarità, e rimontare il telecomando.
- Pila : CR2032

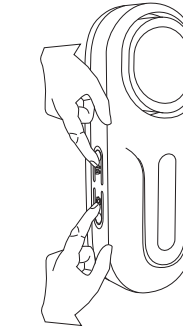
**5) Per cambiare il suono del pannello di controllo (allarme o suoneria):**



Premere questo pulsante (pressione breve < 3s) per cambiare il suono del pannello di controllo (suoneria o allarme). Il suono corrispondente verrà riprodotto.

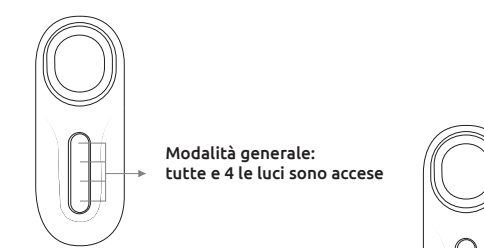
**6) Impostazione della modalità di funzionamento**

Tenere premuti i 2 pulsanti sottostanti (pressione lunga > 3s) per cambiare la modalità di funzionamento del pannello di controllo:



1. Modalità generale: le zone da 1 a 4 sono impostate in modalità "Normale"
2. Modalità indipendente: le zone 1 e 2 sono impostate su "Normal", la zona 3 su "Chime" e la zona 4 su "Emergency".

- 1. Normale: L'allarme suona (sirena) quando un rivelatore viene attivato e la centrale è armata. Non c'è nessun allarme quando il pannello di controllo è disarmato.
  - 2. Chime: Un chime suona quando un rivelatore viene attivato, sia che la centrale sia armata o disarmata.
  - 3. Emergenza: L'allarme suona (sirena) ogni volta che un rivelatore viene attivato, sia che la centrale sia armata o disarmata.
- Nota: Per un uso tradizionale di sicurezza, si raccomanda l'uso delle zone 1 & 2.



Modalità generale: tutte e 4 le luci sono accese



Modo indipendente: Le prime 2 luci sono accese

- 1. Normale: L'allarme suona (sirena) quando un rivelatore viene attivato e la centrale è armata. Non c'è nessun allarme quando il pannello di controllo è disarmato.
  - 2. Chime: Un chime suona quando un rivelatore viene attivato, sia che la centrale sia armata o disarmata.
  - 3. Emergenza: L'allarme suona (sirena) ogni volta che un rivelatore viene attivato, sia che la centrale sia armata o disarmata.
- Nota: Per un uso tradizionale di sicurezza, si raccomanda l'uso delle zone 1 & 2.

**7) Installazione del pannello di controllo**



- Non installare in un luogo dove il pannello di controllo o i rivelatori potrebbero essere facilmente disabilitati (rotti)
- Non installare su una superficie instabile
- Non installare vicino a materiali magnetici

Il pannello di controllo può essere incollato (su entrambi i lati) o avvitato. Per avvitare il pannello di controllo al muro:

- 1 Aprire il vano batterie.
- 2 Forare il vano batteria (fori segnati) e utilizzare i tasselli adatti al vostro tipo di muro per avvitare l'unità centrale.

**8) Installazione del rivelatore di apertura**



- Non installare su una superficie instabile
- Non installare vicino a materiali magnetici

**8.1) Allineamento del trasmettitore e del magnete**

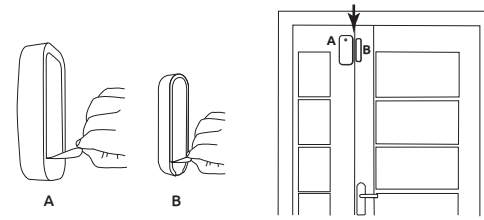
Sia il trasmettitore che il magnete sono dotati di una piccola freccia per l'allineamento. Durante il montaggio, assicuratevi che le due piccole frecce siano rivolte l'una verso l'altra.

**8.2) Istanza massima tra il trasmettitore e il magnete**

Quando si installano i 2 elementi, la distanza tra il trasmettitore e il magnete non deve superare 1 cm.

**8.3) Fissaggio con nastro biadesivo**

La superficie (porta o finestra) su cui il rivelatore deve essere installato deve essere pulita e asciutta per garantire che il nastro biadesivo fornito aderisca correttamente.



**8.4) Fissaggio con viti**

Se la superficie lo permette (per esempio una porta di legno), potete usare delle viti per fissare il trasmettitore e il suo magnete.

**8.5) Sostituzione delle batterie**

- Quando la luce del trasmettitore rimane accesa continuamente questo indica che è necessario sostituire la batteria:
- 1 Fai scorrere la parte posteriore del trasmettitore verso il basso per accedere ai vani batterie.
  - 2 Rimuovere la vecchia batteria e sostituirla con un modello equivalente (12 volt 23A Alkaline), osservando il polarità.
  - 3 Rimettete il retro del trasmettitore facendo scorrere il coperchio verso l'alto.

**9) Accoppiamento dei telecomandi**

Nota: il telecomando incluso nel kit SECURIZY è già accoppiato

**9.1. Per accoppiare un telecomando :**

- 1 Per entrare nella modalità di configurazione, tenere premuto questo pulsante (pressione lunga > 3s)
- 2 Se l'unità centrale lampeggia solo una volta, significa che questo telecomando è già stato aggiunto in precedenza.
- 3 Se il pannello di controllo lampeggia 3 volte, significa che è stato raggiunto il numero massimo di telecomandi.

**9.2. Per cancellare i telecomandi**

- 1 Entrare nella modalità di configurazione: tenere premuto questo pulsante (pressione lunga > 3s)
  - 2 I 4 LED si accendono
  - 3 5 bip suoneranno
  - 4 Le 4 luci lampeggiano 5 volte
- Tutti i telecomandi vengono poi cancellati nel pannello di controllo

**10) Accoppiamento di un rivelatore di apertura**

Nota: il rivelatore incluso nel kit SECURIZY+ è già accoppiato

- 10.1. Per accoppiare un rivelatore di apertura: Entrare nella modalità di configurazione: tenere premuto questo pulsante (pressione lunga > 3s)
- 2 I 4 LED si accendono
- 3 Poi scegliere la zona (1, 2, 3 o 4) su cui si desidera accoppiare il rivelatore premendo questo pulsante (pressione breve < 3s).
- 4 Solo una luce è accesa (premo ripetutamente il pulsante si passa da una zona all'altra).

**Promemoria:**

(Per un uso tradizionale di sicurezza, si raccomanda l'uso delle zone 1 e 2)

Zona 1 & 2: modalità normale (sistema armato = suono di allarme quando un rivelatore è attivato. Sistema disarmato: nessun suono.  
Zona 3: Sistema armato o disarmato = suoneria quando un rivelatore viene attivato.  
Zona 4: sistema armato o disarmato = suono di allarme.

- 1 Attivare il rivelatore separando il magnete (B) dal trasmettitore (A): la luce del trasmettitore si accende e Verranno emessi 2 bip sul pannello di controllo
- Attenzione: Questa operazione deve essere eseguita entro 1 minuto e 40 secondi, dopo di che il pannello di controllo esce dalla modalità di accoppiamento.

(Altri rivelatori di apertura possono essere accoppiati sulla stessa zona seguendo questo metodo di programmazione).

**10.2. Per cancellare tutti i rivelatori (di una zona):**

- 1 Per entrare nella modalità di configurazione, tenere premuto questo pulsante (pressione lunga > 3s)

- 2 Poi scegliete la zona (1, 2, 3 o 4) sulla quale volete cancellare tutti i rivelatori poi tenete premuto questo pulsante (pressione lunga > 3s)
- 3 5 bip suoneranno
- 4 L'indicatore della zona selezionata e gli altri tre lampeggiano alternativamente 5 volte, tutti i rivelatori della zona selezionata vengono cancellati.

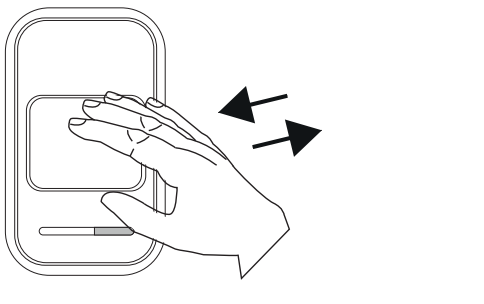
Nota: è possibile premere il pulsante in basso per uscire dalla modalità di configurazione

**11) Aggiungere un sensore di movimento**

- 11.1. Per accoppiare un rivelatore di movimento: Entrare nella modalità di configurazione: tenere premuto questo pulsante (pressione lunga > 3s)
- 2 I 4 LED si accendono

Poi scegliere la zona (1, 2, 3 o 4) su cui si desidera accoppiare il rivelatore premendo questo pulsante (pressione breve < 3s).

- 1 Solo una luce è accesa (premo ripetutamente il pulsante si passa da una zona all'altra).
- 2 Per entrare nella modalità di configurazione, tenere premuto questo pulsante (pressione lunga > 3s)



Si assicuri che il rivelatore sia acceso e poi passi la mano davanti ad esso diverse volte. L'indicatore si accende e si sentono 2 bip sull'unità di controllo.

Attenzione: Questa operazione deve essere eseguita entro 1 minuto e 40 secondi, dopo di che il pannello di controllo uscirà dalla modalità di accoppiamento.

**7.2. Per cancellare tutti i rivelatori (di una zona):**

- 1 Per entrare nella modalità di configurazione, tenere premuto questo pulsante (pressione lunga > 3s)

- 2 Poi scegliete la zona (1, 2, 3 o 4) sulla quale volete cancellare tutti i rivelatori poi tenete premuto questo pulsante (pressione lunga > 3s)
- 3 5 bip suoneranno
- 4 L'indicatore della zona selezionata e gli altri tre lampeggiano alternativamente 5 volte, tutti i rivelatori della zona selezionata vengono cancellati.

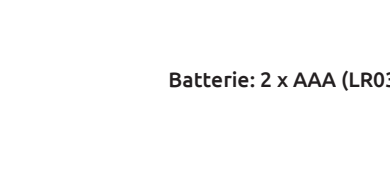
Nota: è possibile premere (breve pressione < 3s) il pulsante inferiore per uscire dalla modalità di configurazione

**12) Ritorno alle impostazioni di fabbrica**

- 1 erificare che il sistema sia disarmato e rimuovere una batteria
  - 2 Tenere premuto il pulsante "Arm" mentre si inserisce di nuovo la batteria. Il pannello di controllo emette 10 bip lunghi seguiti da 5 bip brevi di conferma.
- Il pannello di controllo si riavvia, le luci 1,2,3,4 si accendono: Tutti i telecomandi e i rivelatori vengono poi cancellati. Anche i parametri della zona vengono resettati.

**Riciclare le batterie**

Non smaltire le batterie usate con i rifiuti domestici, ma negli appositi contenitori per il riciclaggio.



**Riciclaggio**

Questo simbolo sul prodotto, i suoi accessori o la documentazione indica che il prodotto è conforme alla direttiva UE 2012/19/UE. Ciò significa che né il prodotto né i suoi accessori elettronici usati possono essere smaltiti con altri rifiuti domestici. Si prega di separare i prodotti e gli accessori usati dagli altri rifiuti. Smaltire il vostro vecchio prodotto in modo responsabile aiuterà a proteggere l'ambiente e la vostra salute, e promuoverà il riciclaggio del materiale di cui è fatto come parte di uno sviluppo sostenibile. Le persone sono invitate a contattare le loro autorità locali per conoscere le procedure e i punti di raccolta per il riciclaggio di questi prodotti.

**Garanzia**

La garanzia per il suo dispositivo e i suoi accessori è conforme alle disposizioni legali alla data di acquisto. I pezzi di ricambio per questo dispositivo sono disponibili almeno per la durata della garanzia.



**CE Dichiarazione di conformità**

Il sottoscritto, SEDEA, dichiara che l'apparecchiatura radio del tipo centrale di allarme è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE può essere trovato sul nostro sito web inserendo il riferimento del prodotto nella barra di ricerca del nostro supporto tecnico: <https://www.sedeapro.fr/support-technique/>

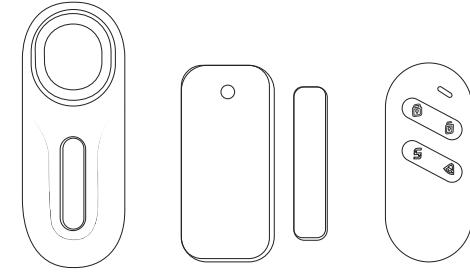
**ISTRUZIONI DI SICUREZZA**

- LEGGERE ATTENTAMENTE LE SEGUENTI ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE QUESTO CARICABATERIE DA RETE E CONSERVARLE PER RIFERIMENTI FUTURI.
- Non immergere mai il sistema d'allarme o le sue periferiche in acqua o in qualsiasi altro liquido. Non esporlo alla pioggia, vicino all'acqua o all'umidità, come una vasca da bagno, una tinotta, un lavandino della cucina, una piscina, in uno scantinato umido o in qualsiasi altro luogo umido.
  - Non posizionare l'unità alla luce diretta del sole, vicino a una fonte di calore o a un radiatore, o in qualsiasi altro luogo in cui la temperatura sia elevata.
  - Non conservare il sistema d'allarme o le sue periferiche in aree a bassa temperatura. Quando ritorna alla temperatura normale, l'umidità può formarsi all'interno dell'unità e danneggiare i circuiti elettronici.
  - Questa attrezzatura non è destinata all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o persone prive di esperienza o conoscenza, a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'attrezzatura da una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con il dispositivo.
  - Se il sistema d'allarme o le sue periferiche funzionano in modo insolito, e in particolare se emettono suoni o odori che sembrano anormali, togliete immediatamente le batterie e fatele esaminare da un riparatore qualificato.
  - Pulire solo il sistema d'allarme o le sue periferiche con un panno morbido e asciutto.

**Contatti**  
Email : [client@sedeapro.fr](mailto:client@sedeapro.fr)  
Sito web : [www.sedeapro.fr](http://www.sedeapro.fr)

**Indirizzo**  
Importé par SEDEA  
Parc d'activités du mélanitois  
rue des saules CS80458  
59814 LESQUIN cedex





**Inhoud van de verpakking :**

- 1 centrale alarmunit
- 1 installatiegids
- 1 openingsdetector
- 3 dubbelzijdige stickers
- 1 afstandsbediening
- Batterijen: 2 x AAA + 1 x 23A + 1 x CR2032

**Kenmerken :**

**Centraal alarm:**

- Stroomvoorziening: 3.0V (2 AAA batterijen)
- Zenderstand: 100m (in vrij veld)
- Frequenties: 433,050 MHz ~ 434,790 MHz
- Maximaal uitgestraald vermogen: < 0,9 mW e.r.p.
- Geluidsvermogen van de sirene: 105 dB
- 4 Zones
- Uitbreidbaar tot 20 afstandsbedieningen en 40 detectoren

**Bewegingsmelder :**

- Stroomvoorziening: 3 AAA batterijen
- Detectiebereik: 8 meter / 110°

**Afstandsbediening 4 toetsen**

- Stroomvoorziening: 3V lithiumbatterij type CR2032
- Bewapenen / ontwapenen, sos en chime knoppen

**Activering van de apparaten**

Om de centrale en de detectoren te activeren, verwijdert u het batterijscherm in elk apparaat.

Opmerking: Het bedieningspaneel en de in de kit ingegrepen accessoires zijn reeds gekoppeld

**Bediening en programmering**

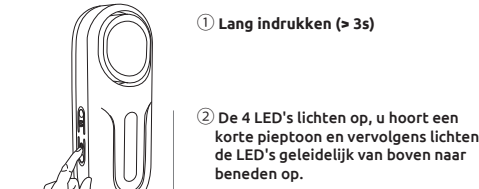
**Soorten toetsaanslagen :**

- Kort indrukken (< 3 seconden)
- Lang indrukken (> 3 seconden)

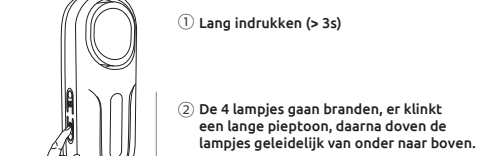
**Installatiegids**  
no-570859-2104-Kit-Securizy

**NL**

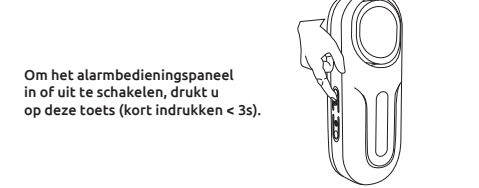
**1) Om het bedieningspaneel aan te zetten:**



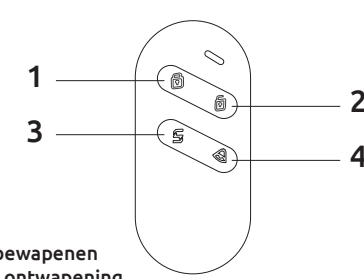
**2) Om het bedieningspaneel uit te schakelen:**



**3) Bewapenen en ontwapenen :**

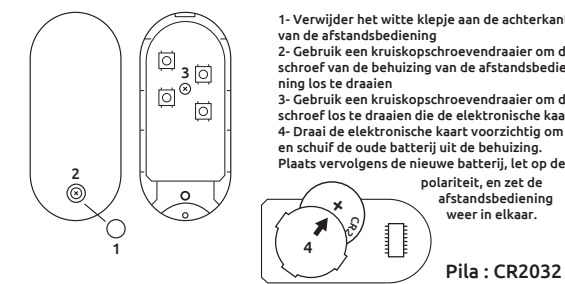


**4) Afstandsbediening met 4 knoppen**

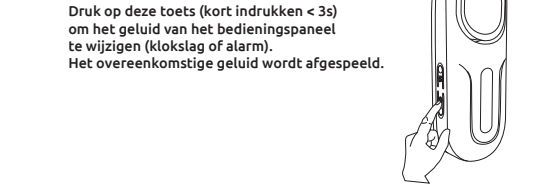


- 1- Onmiddellijk bewapenen
- 2- Onmiddellijke ontwapening
- 3- Geen functie
- 4- SOS : Activeert de sirene van het controle paneel

**Onderhoud (wanneer de batterij versleten is)**

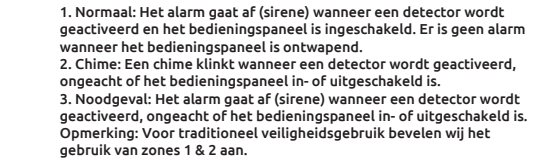
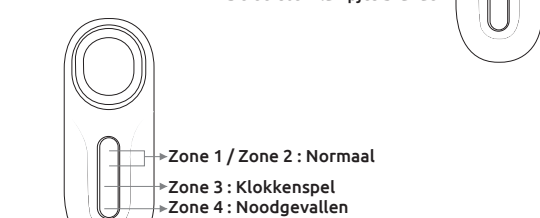
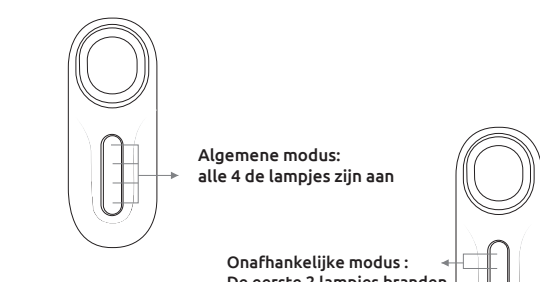
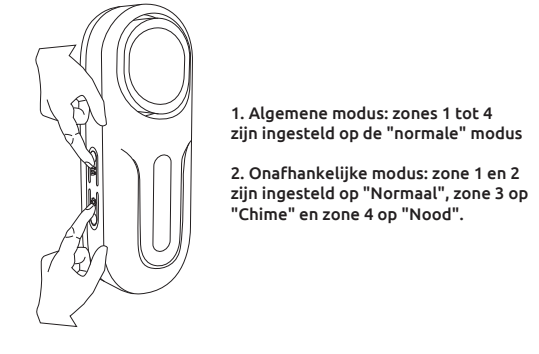


**5) Om het geluid van het bedieningspaneel te veranderen (alarm of chime):**

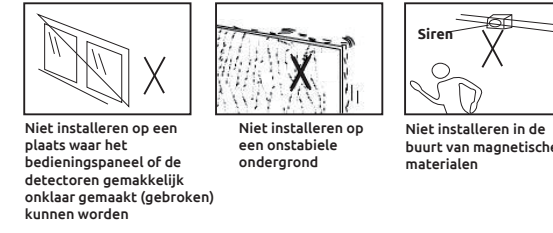


**6) Instellen van de bedrijfsmodus**

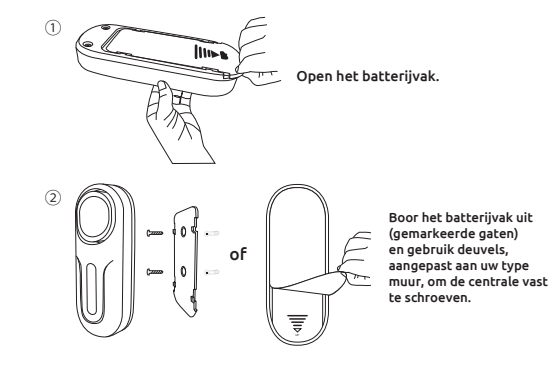
Houd de 2 onderstaande toetsen ingedrukt (lang indrukken > 3s) om de bedieningsmodus van het bedieningspaneel te wijzigen:



**7) Installatie van het bedieningspaneel**



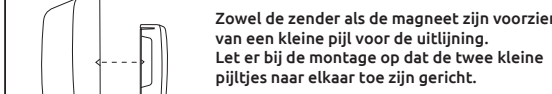
Het bedieningspaneel kan worden gelijmd (dubbelzijdig geleverd) of geschroefd. Om het bedieningspaneel aan de muur te schroeven:



**8) Installatie van de openingsdetector**



**8.1) Zender en magneet uitlijnen**

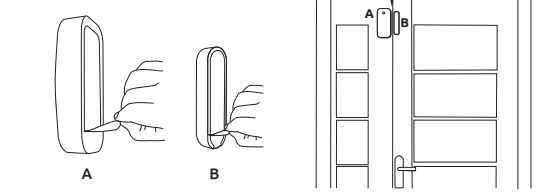


**8.2) Maximale afstand tussen zender en magneet**

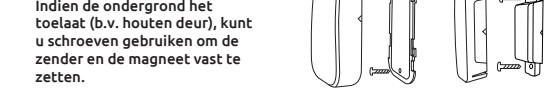


**8.3) Bevestiging met dubbelzijdige kleefband**

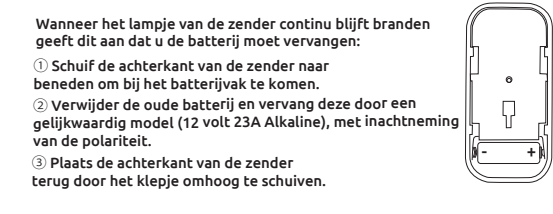
Het oppervlak (deur of raam) waar de melder moet worden geïnstalleerd, moet schoon en droog zijn, zodat de detector goed aan de muur blijft plakken. Het is aan te raden om ervoor te zorgen dat de meegeleverde dubbelzijdige tape goed voorziet in een afstand van < 1 cm.



**8.4) Bevestiging met schroeven**



**8.5) Vervangen van de batterijen**



**9) Afstandsbedieningen koppelen**

Opmerking: De afstandsbediening in de SECURIZY kit is al gekoppeld

**9.1. Een afstandsbediening koppelen :**



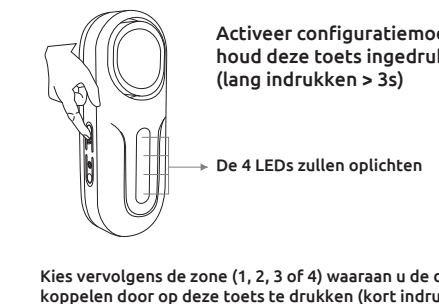
**9.2. Om de afstandsbedieningen te wissen**



**10) Een openingsdetector koppelen**

Opmerking: De detector in de SECURIZY+ kit is al gekoppeld

**10.1. Om een openingsdetector te koppelen:**



**Herinneringen:**

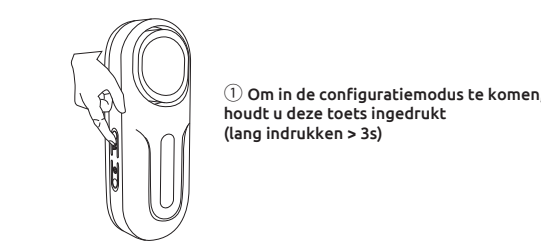
(Voor traditioneel veiligheidsgebruik, bevelen wij het gebruik van zones 1 & 2 aan)

Zones 1 & 2: normale modus (Gewapend systeem = alarmsignaal wanneer een detector wordt geactiveerd. Uitgeschakeld systeem: geen geluid.  
Zone 3: Systeem in- of uitgeschakeld = klokslagtoon wanneer een detector wordt geactiveerd.  
Zone 4: Systeem in- of uitgeschakeld = alarmsignaal.



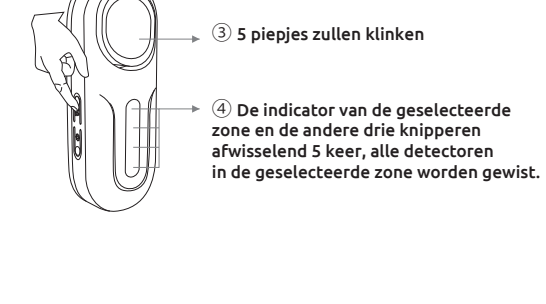
(Andere openingsdetectoren kunnen op dezelfde zone worden gekoppeld door deze programmeermethode te volgen).

**10.2. Om alle detectoren (van een zone) te wissen:**



**11) Een bewegingsensor toevoegen**

**11.1. Om een bewegingsmelder te koppelen**

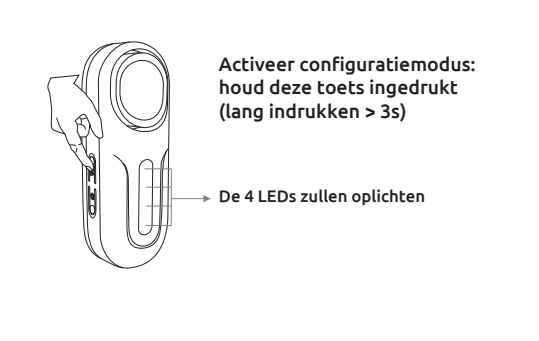


Opmerking: U kunt op de onderste knop drukken om de configuratiemodus te verlaten

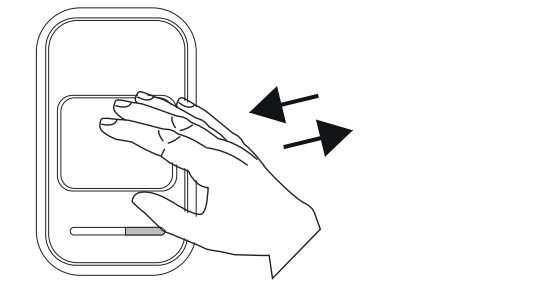


**11) Een bewegingsensor toevoegen**

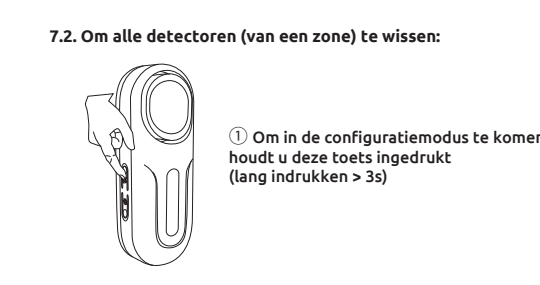
**11.1. Om een bewegingsmelder te koppelen**



Kies vervolgens de zone (1, 2, 3 of 4) waaraan u de detector wilt koppelen door op deze toets te drukken (kort indrukken < 3s).

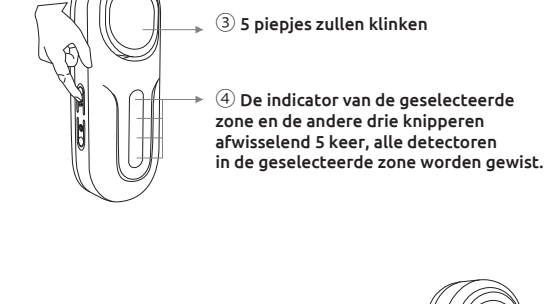


Opgelet: Deze operatie moet worden uitgevoerd binnen 1 minuut en 40 seconden, waarna het bedieningspaneel de koppelingsmodus verlaat.



**12) Terug naar fabriekinstellingen**

**12.1. Zorg ervoor dat het systeem is uitgeschakeld en verwijder een batterij**

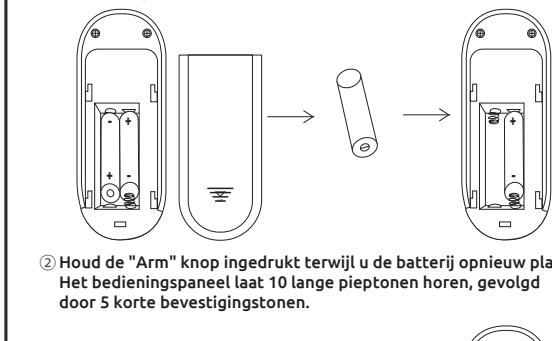


Opmerking: u kunt op de onderste knop drukken (kort indrukken < 3s) om de configuratiemodus te verlaten



**12) Terug naar fabriekinstellingen**

**12.1. Zorg ervoor dat het systeem is uitgeschakeld en verwijder een batterij**

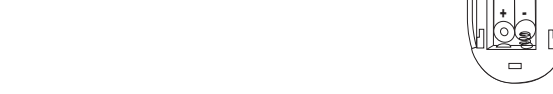


Opmerking: u kunt op de onderste knop drukken (kort indrukken < 3s) om de configuratiemodus te verlaten



**Recyclage van de batterijen**

Gooi gebruikte batterijen niet bij het huisvuil, maar in de daarvoor bestemde recyclingbakken.



**Recycling**

Dit symbool op het product, de accessoires of de documentatie geeft aan dat het product voldoet aan de EU-richtlijn 2012/19/EU. Dit betekent dat noch het product noch de gebruikte elektronische accessoires met ander huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Gelieve uw gebruikte producten en accessoires te scheiden van ander afval. Als u uw oude product op een verantwoorde manier wegdoet, helpt u het milieu en uw gezondheid te beschermen en bevordert u de recycling van het materiaal waarvan het is gemaakt als onderdeel van een duurzame ontwikkeling.

Particulieren wordt verzocht contact op te nemen met hun plaatselijke autoriteiten om te informeren naar procedures en inzamelpunten voor de recycling van deze producten.

**Garantie**  
De garantie voor uw toestel en de bijbehorende accessoires voldoet aan de wettelijke bepalingen op de datum van aankoop. Reserveonderdelen voor dit toestel zijn ten minste verkrijgbaar voor de duur van de garantie.

**Verklaring van overeenstemming**

Ondergetekende, SEDEA, verklaart dat de radioapparatuur van het type alarmcentrale in overeenstemming is met de richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is te vinden op onze website door de productreferentie in te voeren in de zoekbalk van onze technische ondersteuning: <https://www.sedeapro.fr/support/technique/>

**VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN**

LEES DE VOLGENDE INSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR VOORDAT U DEZE NETSPANNINGSLADER IN GEBRUIK NEEMT EN BEWAAR ZE VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.

- Dompel het alarmsysteem of de randapparatuur nooit onder in water of een andere vloeistof. Stel het niet bloot aan regen, in de buurt van water of vocht, zoals een badkuip, fonteinje, aanrecht, zwembad, in een natte kelder of op een andere vochtige plaats.
- Plaats het toestel niet in direct zonlicht, in de buurt van een warmtebron of radiator, of op een andere plaats waar de temperatuur hoog oploopt.
- Sla het alarmsysteem of de randapparatuur ervan niet op in ruimten met een lage temperatuur. Wanneer de temperatuur weer normaal is, kan zich vocht in het toestel vormen en de elektronische circuits beschadigen.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of personen die ervaring of kennis ontberen, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen betreffende het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het toestel spelen.
- Als het alarmsysteem of de randapparatuur ervan op een ongebruikelijke manier werken, en vooral als ze geluiden of geuren produceren die abnormaal lijken, verwijder dan onmiddellijk de batterijen en laat het door een gekwalificeerde reparateur onderzoeken.
- Veeg alleen het alarmsysteem of de randapparatuur af met een zachte, droge doek.

**Contacten**  
E-mail : [client@sedeapro.fr](mailto:client@sedeapro.fr)  
Website : [www.sedeapro.fr](http://www.sedeapro.fr)

**Adres**  
Importé par SEDEA  
Parc d'activités du mélantours  
rue des saules CS80458  
59814 LESQUIN cedex

